

Alltag und Freizeit

- von einem Termin zum nächsten hetzen
- viele Tassen Kaffee in sich hineinkippen/trinken
- den stressigen Alltag gut bewältigen

- Beruhigungsmittel einnehmen
- sich auf den Lebensrhythmus positiv oder negativ auswirken
- sich an einen einsamen Ort zurückziehen
- puritanisch/diszipliniert leben
- auf etwas/gute Kleidung großen Wert legen

- im Stau/an der Haltestelle/in einer Warteschlange stehen
- eine schwierige Aufgabe bewältigen
- etwas Neues lernen
- Kurse besuchen
- im Garten arbeiten
- die Wohnung aufräumen
- nichts tun/faulenzten
- Zeit in sozialen Netzwerken/mit dem Smartphone verbringen
- Sport treiben
- über ein Problem nachdenken
- Telefongespräche führen

Warten

- in guter Gesellschaft sein/nicht der/die Einzige sein

- einige Jahre des Lebens mit Warten verbringen

- Die Qual/Das Gefühl beim Warten hängt vom subjektiven Zeitgefühl ab.

- Die Zeit vergeht schnell.
- Die Uhren laufen langsam.
- die vergehende Zeit verfolgen
- sich mit einer Tätigkeit ablenken
- jemanden an etwas hindern
- sich über lange Wartezeiten ärgern/beschweren

Будни и свободное время

- спешить с одной встречи на другую
- выпивать много чашек кофе
- хорошо справляться со стрессом в повседневной жизни
- принимать успокоительное
- положительно или отрицательно влиять на жизненный ритм
- уединяться в укромном месте
- жить по-пуритански/дисциплинированно
- придавать большое значение чему-либо/хорошей одежде
- стоять в пробке/на остановке/в очереди

- справляться с трудной задачей
- узнавать/учить что-то новое
- посещать курсы
- работать в саду/огороде
- убирать в квартире
- ничего не делать/бездельничать/лениться
- проводить время в социальных сетях/со своим смартфоном
- заниматься спортом
- задумываться над проблемой
- звонить по телефону/вести телефонные разговоры

Ожидание

- быть в хорошей компании/быть не единственным/единственной
- проводить несколько лет своей жизни в ожидании
- Мучение, муки (ожидания)/Чувства во время ожидания зависят от субъективного чувства времени.
- Время летит незаметно/быстро.
- Часы идут медленно.
- следить, как течет время
- отвлекаться каким-нибудь занятием
- мешать кому-то что-то делать
- злиться/жаловаться на длительное время ожидания

- eine Entscheidung treffen
- die psychische Verfassung beeinflussen
- einen Zeitplan einhalten
- mit Fristen und Terminen gelassener umgehen
- ein Gespräch führen
- den eigenen Horizont erweitern

Zeitmanagement

- sich Ziele setzen/vorgeben
- Tätigkeiten nach Prioritäten sortieren
- eine Liste erstellen
- Zeiträuber meiden
- Fehler/Konzentrationsabbau vermeiden
- Nein sagen lernen
- sich auf etwas konzentrieren
- etwas mögen
- auf Ruhepausen achten
- Zeit verschwenden/verlieren/verschenken
- jemandem die Zeit rauben/stehlen

Comics/Lesen

- einen Artikel/ein Buch veröffentlichen
- etwas für Teufelszeug/gefährlich/schändlich/abstoßend halten
- nur aus Bildern und Sprechblasen bestehen
- ein Ladenhüter sein/sich nicht gut verkaufen
- den Untergang der Schriftkultur befürchten
- eine (*gute/schlechte*) Kritik schreiben/ein Buch kritisieren/Bedenken haben
- die Buchreihe nach der Maus benennen
- Der Erfolg ist der Übersetzerin zu verdanken/auf die Arbeit der Übersetzerin zurückzuführen.
- etwas (nicht) eins zu eins/wörtlich übersetzen
- die deutsche Sprache um eine neue Form erweitern
- ein Gespür/Gefühl für kulturelle Besonderheiten haben
- bei Erwachsenen/Kindern beliebt sein
- sich von der Welt in Entenhausen angezogen fühlen

- принимать решение
- влиять на психическое состояние
- следовать расписанию/жить по плану
- более спокойно относиться к срокам и встречам
- говорить/вести разговор
- расширять свой кругозор

Менеджмент времени

- ставить/определять цели
- сортировать дела по приоритетам/по важности
- составлять список
- избегать „грабителей“ времени
- избегать ошибок/снижения концентрации
- научиться говорить „нет“
- концентрироваться на чем-то
- что-то любить
- обращать внимание на перерывы
- расточать/безрассудно тратить/терять/дарить время
- украсть/воровать чье-то время

Комиксы/чтение

- публиковать статью/книгу
- принимать что-нибудь за чертовщину/за что-то опасное/постыдное/отталкивающее
- состоять только из картинок и «словесных пузырей»
- быть товаром, не пользующимся спросом/плохо продаваться
- бояться упадка письменной культуры
- написать (*хорошую/плохую*) рецензию/критиковать книгу/иметь претензии
- называть серию книг именем мыши
- Успех - заслуга переводчицы/результат работы переводчицы.
- переводить что-то (не) один к одному/(не) буквально
- добавлять в немецкий язык новую форму
- уметь чувствовать культурные особенности
- быть популярным среди взрослых/детей
- чувствовать влечение к миру в Дакбурге

- den Wortschatz vergrößern
- Rechtschreib- und Grammatikkenntnisse fördern
- die Fantasie anregen
- beim Stressabbau helfen
- eine entschlernigende Wirkung haben
- als Einschlafhilfe gute Dienste leisten
- positive Auswirkungen auf die Informationsverarbeitung haben
- die Konzentrationsfähigkeit verbessern

Buchbeschreibungen

- Der Roman/Der Autor schildert/beschreibt/erzählt (*das Leben von Jean-Baptiste*).
- In dem Roman geht es um (*die Auseinandersetzung mit der Vergangenheit*).
- Der/Die Ich-Erzähler(in)/Die Hauptperson (*erlebt viele Abenteuer*).
- Ich habe den Roman gelesen, als ich (*14 Jahre alt war/im Urlaub am Strand lag*).
- Besonders schön/faszinierend fand ich (*die Beschreibung der Landschaft*).
- Der Roman ist sehr verständlich/spannend/in einer bildhaften Sprache geschrieben.

Verhaltensweisen vergleichen/beurteilen

- etwas merkwürdig/seltsam/lustig finden
- etwas sehr gut/überhaupt nicht nachvollziehen können
- Etwas trifft auf mich (nicht) zu.
- Ich würde das genau/nicht so machen.
- Mir geht es genauso wie (*dir/Mozart*).

Die eigene Meinung formulieren und Erfahrungen beschreiben

- Meiner Meinung nach ...
- Meines Erachtens ...
- Ich bin der Ansicht/Überzeugung, dass ...

- расширять словарный запас
- укреплять знания орфографии и грамматики
- стимулировать воображение
- помогать снизить стресс
- обладать тормозящими свойствами/замедлять (темп жизни)
- действовать как хорошее снотворное
- положительно влиять на обработку информации
- улучшать способность концентрироваться

Описания книг

- Роман/автор изображает/описывает/рассказывает (*жизнь Жана-Баттиста*).
- В романе речь идет о (*критическом анализе прошлого*).
- Рассказчик (*рассказчица*) от первого лица/главный герой (*переживает множество приключений*).
- Я прочитал роман, (*когда мне было 14 лет/когда я лежал на пляже в отпуске*).
- Особенно красивым/завораживающим я нашел (*описание пейзажа*).
- Роман хорошо понятен/увлекателен/написан образным языком.

Сравнивать/оценивать поведение

- считать/находить что-то диковинным/странным/смешным
- способность понимать что-то очень хорошо/совсем не понимать
- Что-то (не) относится ко мне/характерно для меня.
- Я бы сделал это точно так же/ не так.
- Я чувствую то же, что и (*ты/Моцарт*).

Формулирование собственного мнения и описание опыта

- На мой взгляд ...
- По-моему...
- Я придерживаюсь мнения/уверен, что ...

- Ich bin davon überzeugt, dass ...
- Ich vertrete den Standpunkt, dass ...
- Auch aus eigener Erfahrung kann ich berichten, dass ...
- Ich selbst habe die Erfahrung gemacht, dass ...
- Я убежден, что ...
- Моя позиция заключается в том, что...
- Из собственного опыт я также могу сообщить, что ...
- Я лично убедился, что ...

Berufliche Tätigkeiten

- E-Mails lesen/schreiben/beantworten
- in Besprechungen sitzen/an Besprechungen teilnehmen
- Protokolle und Berichte schreiben
- Dokumente wie Verträge oder Richtlinien überprüfen
- Unterlagen kopieren
- Formulare ausfüllen
- Daten in Statistikprogramme eingeben
- Aufgaben verteilen
- sich mit Strategien beschäftigen
- Konflikte lösen
- die jeweils bestmögliche Lösung suchen und finden
- mit vielen Menschen kommunizieren
- Kunden beraten
- Mandanten vor Gericht vertreten
- im Schichtdienst arbeiten
- einen Beitrag für die Gesellschaft/Hilfe leisten
- Strafanzeigen aufnehmen
- physisch und psychisch an die Grenzen stoßen/kommen
- sich regelmäßig weiterbilden
- Artikel in Fachzeitschriften lesen
- sich auf einem Gebiet kundig machen
- sich neuen Herausforderungen stellen
- gute Leistungen zeigen

Der Umgang mit Fehlern

- Fehler begehen/zugeben
- Fehler können passieren/jemandem unterlaufen.
- etwas läuft nicht gut
- Fehler unter den Teppich kehren oder sie anderen in die Schuhe schieben
- Angst haben, den eigenen Ruf zu ruinieren
- Fehler/Vorgänge/die Lage analysieren
- Schuld eingestehen
- sich für einen Fehler entschuldigen
- Respekt ernten

Профессиональная деятельность

- читать/писать/отвечать на электронные письма/имейлы
- сидеть на совещаниях/принимать участие в совещаниях
- писать протоколы и отчеты
- контролировать документы, такие как контракты или приказы руководства
- копировать документы
- заполнять формуляры
- вводить данные в статистические программы
- распределять задачи
- заниматься стратегиями
- решать конфликты
- искать и находить наилучшее решение в каждом конкретном случае
- общаться с большим количеством людей
- консультировать клиентов
- представлять интересы клиентов в суде
- работать посменно
- вносить вклад в жизнь общества/помогать
- регистрировать заявления об уголовных преступлениях
- быть на пределе физически и психически
- регулярно повышать образование
- читать статьи в отраслевых журналах
- изучать одну область (знаний)
- принимать новые вызовы
- показывать хорошие результаты

Работа над ошибками

- совершать/признавать ошибки
- Ошибки могут случаться/у каждого.
- что-то идет не так
- скрывать ошибки или обвинять в них других
- бояться испортить свою репутацию
- анализировать ошибки/процессы/ситуацию
- признавать вину
- извиняться за ошибку
- заслуживать уважение

- mit Fehlern richtig umgehen
- von öffentlichen Schuldzuweisungen absehen
- Kollegen nicht klein machen
- Kompetenzen nicht anzweifeln
- ein Vieraugengespräch suchen/führen
- sich auf die Fehleranalyse konzentrieren
- negatives Fehler-Feedback vermeiden
- Lernprozesse anstoßen

Beruflich telefonieren

- jemanden anrufen/zurückrufen/sprechen wollen
- für jemanden etwas tun
- jemandem helfen
- einen Termin vereinbaren
- mit jemandem etwas Wichtiges besprechen
- über Punkte reden, bei denen Schwierigkeiten aufgetaucht sind
- sich über einen Zeitplan verständigen
- jemandem etwas sagen/ausrichten
- jemanden um etwas bitten
- Informationen weitergeben
- jemanden über etwas informieren
- jemandem Bescheid geben/sagen
- jemanden auf dem Laufenden halten
- sich melden, sobald es etwas Neues gibt

(Un-)Zufriedenheit von Mitarbeitern

- Dienst nach Vorschrift machen
- (nicht) mit vollem Engagement arbeiten
- wenig Engagement zeigen
- Anteil am Frust/der Zufriedenheit der Mitarbeiter haben
- mit der/dem Vorgesetzten/der Führungskraft (un)zufrieden sein
- Unzufriedenheitsfaktoren sind fehlende Wertschätzung, unklare Zielvorgaben, unzureichendes Feedback, mangelnde Vereinbarkeit von Familie und Beruf, starre Arbeitszeiten.

- правильно вести себя после совершения ошибки
- воздерживаться от публичных обвинений
- не унижать коллег
- не сомневаться в (чужой) компетентности
- искать возможность поговорить/вести беседу с глазу на глаз
- сосредоточиваться на анализе ошибок
- избегать отрицательных отзывов об ошибках
- инициировать процессы обучения

Рабочие звонки

- кому-то позвонить/перезвонить/хотеть с кем-то поговорить по телефону
- делать что-либо для кого-то
- помогать кому-то
- договариваться о времени встречи
- обсуждать с кем-то что-то важное
- обсуждать те вопросы, где возникли трудности
- согласовывать график
- кому-то что-то говорить/передавать
- кого-то о чем-то просить
- передавать информацию
- информировать кого-то о чем-то
- ставить кого-то в известность
- держать кого-то в курсе
- связываться, как только появится что-то новенькое

(Не)удовлетворенность сотрудников

- работать строго по инструкции
- работать с (не)полной отдачей
- проявлять небольшое усердие
- частично нести ответственность за разочарование/удовлетворенность сотрудников
- быть (не)довольным руководителем/менеджером
- Факторами неудовлетворенности являются отсутствие должной оценки, нечетко поставленные цели, недостаточная обратная связь, плохая возможность совмещать работу с личной жизнью и жесткие рамки рабочего времени.

- Die Unterstützung des Arbeitgebers fehlt.
- Es entsteht Schaden.
- Ideen zurückhalten
- Missstände und Fehler (nicht) ansprechen
- sich negativ/positiv auf die berufliche Arbeitsleistung auswirken
- Familien- und Berufsleben in Einklang bringen

- sich nach einem neuen Job umsehen

Bewerbung

Allgemeine Tipps:

- eingescannte Anlagen wie Zeugnisse oder Referenzen hochladen/verschicken

- auf der Website des Unternehmens ein Formular bereitstellen
- verschiedene Formularfelder ausfüllen
- die richtige Bewerbungsform wählen
- alle relevanten Informationen zum Unternehmen sammeln
- sorgfältig und möglichst fehlerfrei formulieren

- Die Bewerbung muss alle geforderten Unterlagen enthalten.
- Onlineprofile z. B. bei XING, LinkedIn überprüfen

- auf die vorgegebene Länge achten

- sich genau auf das ausgeschriebene Stellenprofil beziehen
- Motivation und Stärken zum Ausdruck bringen

Anschreiben:

- ein Praktikum machen/absolvieren
- in einem Unternehmen tätig sein
- Erfahrungen sammeln
- einschlägige Berufserfahrungen vorweisen

- etwas in der Praxis unter Beweis stellen
- zu den Stärken zählen
- etwas mit Interesse verfolgen

- Нет поддержки со стороны работодателя.
- Это наносит вред.
- не делиться своими идеями
- (не) говорить о недостатках и ошибках
- отрицательно/положительно влиять на производительность труда
- гармонизировать/согласовывать личную и профессиональную жизнь
- искать новую работу

Поиск работы или учебы

Общие советы:

- загружать/отправлять отсканированные приложения, такие как документы об образовании или отзывы (о Вашей предыдущей работе)
- размещать анкету на сайте компании

- заполнять различные поля формуляра
- правильно выбирать форму заявления
- собирать всю актуальную информацию о компании
- внимательно и, по возможности, безошибочно формулировать
- Заявление должно содержать все требуемые документы.
- проверять онлайн-профили, например, на XING, LinkedIn
- обращать внимание на требуемый объем (например, сопроводительного письма)
- (текст заявления должен) точно соответствовать опубликованному профилю вакансии
- подчеркивать мотивацию и (Ваши) сильные стороны

Сопроводительное письмо:

- проходить практику/стажировку
- работать в компании
- набираться опыта
- иметь соответствующий профессиональный опыт
- доказывать что-то на практике
- сильными сторонами являются
- с интересом следить за чем-то

- sich in ein Fachgebiet einarbeiten
- etwas gut beherrschen
- über Kenntnisse verfügen
- sich über eine Einladung zu einem persönlichen Gespräch freuen
- входить в курс дела в определенной профессиональной области
- хорошо владеть чем-то
- иметь знания
- с нетерпением ждать приглашения для личной беседы

Berufliche Korrespondenz

Anrede

formell: Sehr geehrter Herr Müller,
Sehr geehrte Frau Müller,
Sehr geehrte Damen und Herren,

halbformell: Liebe Kolleginnen und Kollegen,
Lieber Herr Weber,
Liebe Frau Köhler,

Gruß

formell: Mit freundlichen Grüßen
Freundliche Grüße

halbformell: Mit besten Grüßen
Beste Grüße
Schöne Grüße
Viele Grüße (*aus Hamburg*)

Hinweis:

In der Schweiz schreibt man Grüße mit ss: Grösse.

Деловая переписка

Обращение

официально: Уважаемый господин Мюллер,
Уважаемая госпожа Мюллер,
Уважаемые дамы и господа,

полуофициально: Уважаемые коллеги,
Уважаемый господин Вебер,
Уважаемая госпожа Кёлер,

Заключительная фраза в письме

официально: С уважением
С уважением

полуофициально: С уважением
С наилучшими пожеланиями
Пламенный привет
Привет (*из Гамбурга*)

Примечание:

В Швейцарии Grüße пишутся через ss: Grösse.

Einkaufen

- zu den liebsten Tätigkeiten gehören
- sich etwas gönnen
- im Angebot sein
- sich gut fühlen/zufrieden sein
- Das Einkaufsglück hält an/lässt nach.

- Gegenstände anhäufen
- Schränke vollstopfen
- (keine) Ordnung halten können
- etwas fällt jemandem schwer/etwas macht Mühe

- überfordert sein
- zur Belastung werden
- sich zu Hause weniger geborgen fühlen
- schlechte Laune haben
- das Essverhalten ändern

Minimalismus

- sich auf ein Minimum/das Nötigste beschränken
- etwas auf einfache und übersichtliche Grundstrukturen reduzieren
- den minimalistischen Gedanken in Entwürfen mit klaren Formen wiederfinden
- für weniger Konsum und weniger Besitz stehen
- das Leben vereinfachen
- sich auf das Wesentliche konzentrieren
- auf die Anhäufung materieller Güter verzichten
- materielle Dinge einer Prüfung unterziehen
- durch das einfache Leben die geistigen Kräfte stärken
- das Bedürfnis haben, das Leben neu zu ordnen
- Etwas bereitet Spaß und Freude.
- Etwas wächst jemandem über den Kopf.

- sich auf das Verhalten auswirken
- Energie in soziales Engagement stecken
- ehrenamtliche Tätigkeiten ausüben
- etwas bewusst wahrnehmen
- zur Ruhe kommen

Покупки

- одно из любимейших занятий
- побаловать себя чем-нибудь
- быть в распродаже
- чувствовать себя хорошо/быть довольным
- Чувство удовлетворения от покупок сохраняется/спадает.
- копить вещи
- загромождать шкафы
- возможность (не)поддерживать порядок
- что-то сложно кому-то (делать)/что-то требует затраты сил, старания
- быть на пределе возможностей
- становиться обузой
- чувствовать себя дома неуютно
- быть в плохом настроении
- изменять привычки в питании

Минимализм

- ограничивать себя до минимума/до самого необходимого
- свести что-нибудь к простым и понятным базовым структурам
- находить в проектах с четкими (простыми) формами минималистскую идею
- означает меньшее потребление и меньше вещей
- упрощать жизнь
- сосредоточиваться на главном
- отказываться от накопления материальных благ
- критически взглянуть на материальные вещи
- через простую жизнь укреплять духовные силы

- иметь потребность изменить жизнь
- Что-то радует и доставляет удовольствие.
- (фразеологизм) Что-то выше его сил; не иметь возможности с чем-то совладать.
- влиять на поведение
- вкладывать энергию в социальную активность
- заниматься волонтерской работой
- воспринимать что-то осознанно
- успокаиваться, отдыхать

Die Kehrseite des Konsums

- Es herrscht (kein) Mangel.
- über (*viele Haushaltsgeräte*) verfügen
- Zunehmender Besitz bedeutet zunehmenden Wohlstand.
- das Leben leichter machen
- einen hohen Preis zahlen
- die Lebensgrundlagen zerstören
- Wichtige Rohstoffe werden knapp.
- Die Böden laugen aus.
- Der Grundwasserspiegel sinkt.
- Giftstoffe aus dem Müll belasten die Umwelt.

- Wälder werden abgeholzt.
- über die eigenen Verhältnisse leben/mehr verbrauchen, als man benötigt
- Das Konsumverhalten macht den Rohstoffreserven zu schaffen/wirkt sich negativ auf die Rohstoffreserven aus.
- alte Geräte durch neue ersetzen
- Geräte aussortieren
- in der Schublade landen
- in Geräte Schwachstellen einbauen

- eine kürzere Nutzungsdauer herbeiführen
- jemanden zum Kauf animieren

Verpackungen und neue Alternativen

- eine Gefahr für den Planeten darstellen
- Kunststoffabfälle werden recycelt/verbrannt/landen im Ozean.
- Sie können sogar in der Tiefsee nachgewiesen werden.

- eine kurze Nutzungsdauer haben
- sich zersetzen/in Bruchstücke und Mikroteile zerfallen
- in die Nahrungskette gelangen
- Die Folgen sind nicht zu unterschätzen.
- Der Müll wächst auf 13 Milliarden Tonnen an.
- eine Wende herbeiführen
- für einen kleinen Lichtblick sorgen
- nach neuen Materialien aus nachhaltigen natürlichen Ressourcen suchen

Обратная сторона потребления

- Все в дефиците. (Дефицита нет.)
- иметь (*много бытовой техники*)
- Больше собственности означает повышение благосостояния.
- облегчать жизнь
- платить высокую цену
- разрушать основы жизни
- Ощущается нехватка важного сырья.
- Почвы вымываются.
- Уровень грунтовых вод снижается.
- Токсины из мусора загрязняют окружающую среду.
- Вырубаются леса.
- жить не по средствам/потреблять больше, чем необходимо
- Поведение потребителей исчерпывает запасы сырья/отрицательно влияет на сырьевые резервы.
- менять старые устройства/приборы на новые
- устройства сортировать/выбрасывать
- оказаться (за ненужностью) в ящике стола
- встраивать в приборы недолговечные компоненты
- сокращать срок использования
- побуждать кого-либо сделать покупку

Упаковка и новые альтернативы

- представлять угрозу для планеты
- Пластиковые отходы перерабатываются/сжигаются/попадают в океан.
- Их можно обнаружить даже в океанских глубинах.
- иметь короткий срок использования
- разлагаться/распадаться на фрагменты и микрочастицы
- попадать в пищевую цепочку
- Последствия нельзя недооценивать.
- Объем мусора вырос до 13 миллиардов тонн.
- совершать поворот
- давать небольшую надежду
- искать новые материалы из возобновляемых природных ресурсов

- an neuen Lösungen arbeiten
- einen interessanten Ansatz haben
- sich als Ausgangsmaterial eignen
- biologisch abbaubares Material erzeugen
- etwas aus natürlichen Produkten herstellen

Grüner Konsum

- aus Resten leckere Gerichte kochen
- gegen das Wegwerfen vorgehen
- ein Menü zaubern
- jemanden zu einer Party einladen
- etwas mitnehmen
- eine eigene Fahrradflotte anbieten
- den Drahtesel per Handy buchen
- auf ein Fahrrad steigen und losradeln
- das Rad über einen GPS-Tracker finden
- etwas im Müll entsorgen
- etwas in einer Box ablegen

Gerätebeschreibung

- sich an einer Seite befinden
- irgendwo angebaut/befestigt sein
- ausgestattet/ausgerüstet werden mit etwas
- etwas enthalten
- Etwas arbeitet/läuft mit (*Strom*).
- sich bedienen lassen mit etwas
- eingesetzt werden als
- einsetzbar/verwendbar sein

Eine Diskussion führen

- jemandem recht geben/zustimmen/widersprechen
- etwas auch so/genauso/anders sehen
- mit jemandem/etwas einverstanden sein
- sich etwas nicht/gut vorstellen können
- Zweifel haben

- работать над новыми решениями
- находить интересный подход
- подходить в качестве исходного материала
- производить биоразлагаемый материал
- делать что-нибудь из натуральных продуктов

Экологичное потребление

- готовить вкусные блюда из остатков
- принимать меры против выбрасывания (продуктов)
- создавать волшебным образом меню
- приглашать кого-нибудь на вечеринку
- брать что-нибудь с собой
- предлагать собственный парк велосипедов
- бронировать велосипед по мобильному телефону
- садиться на велосипед и ехать
- найти велосипед с помощью GPS-трекера
- выбрасывать что-то в мусор
- класть что-то в ящик

Описание устройства

- находиться на одной стороне
- быть встроенным/прикрепленным где-нибудь
- быть оснащенным/снабженным чем-либо
- содержать что-то
- Что-то работает на (*электричестве*).
- управляться с помощью чего-то
- может использоваться как
- быть применимым/пригодным для использования

Вести дискуссию

- подтвердить кому-то его правоту/соглашаться с кем-то/возражать
- видеть что-то таким же/абсолютно таким же/иным
- соглашаться с кем-то/с чем-то
- не могу/могу что-то хорошо себе представить
- сомневаться

- für/gegen etwas sprechen
- ein Vorteil/ein Nachteil sein
- einen Vorteil/einen Nachteil haben
- etwas positiv/negativ beurteilen
- sich auf etwas einigen
- gemeinsam zu einer Meinung kommen
- говорить в чью-то пользу/ свидетельствовать против чего-то
- быть преимуществом/недостатком
- иметь преимущество/недостаток
- судить о чем-то положительно/отрицательно
- договориться о чем-то
- вместе прийти к общему мнению

Städterekorde

- eine bestimmte Anzahl an Straftaten verzeichnen
- in Bezug auf Miet- und Kaufpreise die teuerste Stadt sein
- der Lieblingsort für Demonstranten und Protestierer sein
- einen Rekord bei der Anzahl der Museen halten
- eine Liste anführen
- an die Gründerzeit erinnern
- als Kulisse für historische Filme dienen
- als einer der besten Filmschauplätze Europas gelten
- als zukunftsfähigste Stadt beschrieben werden
- über eine renommierte Universität verfügen
- den Firmensitz in einer Stadt haben
- es unter die Top Ten schaffen
- Bürger und Touristen begeistern
- in Umfragen Platz eins belegen
- keine Seltenheit sein
- eine Höhe von über 100 Metern erreichen
- sich im Bau befinden
- als nachhaltig zertifiziert werden
- einen Rekord erzielen
- einen Vorteil bieten

Gebäude in Wien

- jemanden durch Wien begleiten
- sich auf besondere Gebäude konzentrieren
- Gebäude vorstellen/beschreiben/zeigen
- ein Haus entwerfen/gestalten/bauen/errichten/renovieren/erhalten
- eine besondere Bedeutung haben
- sich von einem Haus (nicht) trennen
- ein Haus an Investoren verkaufen
- der Gemeinde gehören
- in Wohnungen mit kontrollierten/bezahlbaren/moderaten Mieten wohnen
- zu den bekanntesten Bauwerken zählen
- weltweit im Trend liegen

Рекорды городов

- констатировать определенное количество уголовных преступлений
- быть самым дорогим городом по цене аренды и стоимости недвижимости
- быть любимым местом демонстрантов и протестующих
- быть рекордсменом по количеству музеев
- занимать первое место в списке
- напоминать эпоху грюндерства
- служить декорацией для исторических фильмов
- считаться в Европе одной из лучших локаций для съемок фильмов
- можно охарактеризовать как самый перспективный город
- иметь известный университет
- иметь штаб-квартиру в городе
- попадать в десятку лучших
- радовать горожан и туристов
- занимать первое место в опросах
- не редкость
- достигать высоты более 100 метров
- пребывать в стадии строительства
- быть сертифицированным как экологичное
- устанавливать рекорд
- давать преимущество

Здания в Вене

- сопровождать кого-нибудь по Вене
- концентрироваться на особых зданиях
- здания представлять/описывать/показывать
- дом проектировать/разрабатывать дизайн/строить/построить/ремонттировать/поддерживать (в хорошем состоянии)
- иметь особое значение
- (не) расставаться с домом
- продавать дом инвесторам
- находиться в коммунальной собственности
- жить в квартирах с контролируемой/доступной/умеренной арендной платой
- входить в число самых известных зданий
- быть в тренде во всем мире

- Häuser begrünen
- Städte verschönern
- die Lebensqualität verbessern
- sich mit Architektur auseinandersetzen
- Manifeste verfassen
- gegen sterile Architektur protestieren
- sich über Eintönigkeit aufregen
- eine schöpferische Baufreiheit fordern
- den Begriff der Baupflicht prägen
- alle Blicke auf sich ziehen
- einen Stil sofort erkennen
- keine geraden Linien/eine unregelmäßige Struktur haben
- Bäume und Sträucher, die auf Dächern wachsen
- озеленять дома
- украшать города
- улучшать качество жизни
- иметь дело с архитектурой
- писать манифесты
- протестовать против стерильной архитектуры
- досадовать из-за однообразия
- требовать творческой свободы в строительстве
- вводить термин «принуждение к дереву»
- привлекать всеобщее внимание
- сразу узнавать стиль
- не иметь прямых линий/быть неправильной структуры
- деревья и кусты, растущие на крышах

Wiener Secession

- einige Gemälde kennen
- zu den gefragtesten Bildern auf dem Kunstmarkt gehören
- Höchstpreise auf dem Kunstmarkt erzielen
- ein Gemälde für viel Geld versteigern
- einen neuen Besitzer finden
- der bedeutendste Vertreter des Wiener Jugendstils sein
- eine (Künstler-)Vereinigung gründen
- sich von einer Gruppe abspalten
- gegen eine konservative Kunstauffassung protestieren
- als Vorbild dienen
- zum Symbol der Wiener Secession werden
- Werke/Bilder ausstellen
- eine Ausstellung einer Person widmen

Wohnungen

- eine Wohnung mieten
- Kaltmiete/Nebenkosten/Heizkosten/Kautions bezahlen
- über eine gehobene Ausstattung/einen effizienten Grundriss/eine Einbauküche verfügen

Венский Сецессион

- знать несколько картин
- являться одними из самых востребованных картин на арт-рынке
- продаваться на арт-рынке по самым высоким ценам
- выставлять на аукцион картину по высокой цене
- находить нового хозяина
- быть самым важным представителем венского модерна
- основывать ассоциацию (художников)
- отделяться от группы
- протестовать против консервативной концепции искусства
- служить образцом для подражания
- стать символом Венского Сецессиона
- выставлять работы/картины
- посвящать выставку одному человеку

Квартиры

- снимать квартиру
- арендная плата без коммуналки (плата за пользование самим помещением)/коммунальные платежи/расходы на отопление/платить залог
- иметь улучшенную обстановку, отделку и оборудование/рациональную планировку/встроенную кухню

- ein lebendiges Viertel sein
- großzügige Grünflächen haben
- Die Haltestelle befindet sich vor der Tür/drei Gehminuten entfernt/in der Nähe.
- fußläufig erreichbar sein

Wohnungseinrichtung

- sich zu Hause wohlfühlen
- eine Wohnung mit Möbeln einrichten
- eine klar strukturierte Wohnungseinrichtung bevorzugen/mögen
- von Dekorationsgegenständen, Kuscheldecken und Sofakissen umgeben sein
- Gefallen an einem Möbelstück finden
- etwas nach dem eigenen Geschmack gestalten
- sich tendenziell zu einem Wellnessraum entwickeln
- bestimmten Veränderungen unterliegen
- Wert auf das Aussehen und die Funktionalität legen
- auf den Gehalt von Schadstoffen achten
- etwas anfassen
- sich auf ein Sofa setzen
- an einem Möbelstück riechen
- sich in das Traumbett legen
- mehr Kunden gewinnen

Büromöbel

- umweltfreundliche Materialien auswählen
- bei Holzmöbeln auf die Herkunft des Holzes achten
- Holz aus nachhaltigem Anbau wählen
- eine Zertifizierung oder ein Gütesiegel haben
- Stühle und Tische verstellen können
- Arbeiten im Sitzen und Stehen ermöglichen
- bei Aufbewahrungsmöbeln gut an Unterlagen herankommen
- ausreichend Ablagefläche bieten

- быть оживленным районом
- иметь обильные зеленые насаждения
- Автобусная остановка находится прямо перед домом/в трех минутах ходьбы/поблизости.
- быть в пешей доступности

Обстановка квартиры

- хорошо чувствовать себя дома
- обставлять квартиру мебелью
- предпочитать/нравиться четко структурированная мебель в квартире
- окружать себя предметами декора, уютными пледами и диванными подушками
- наслаждаться предметом мебели
- обставлять что-нибудь по своему вкусу
- иметь тенденцию превращаться в оздоровительную комнату (комнату для велнеса)
- могут определенным образом меняться
- придавать значение внешнему виду и функциональности
- обращать внимание на содержание вредных веществ
- прикасаться к чему-нибудь
- садиться на диван
- нюхать мебель
- ложиться в постель своей мечты
- получать больше клиентов

Офисная мебель

- выбирать экологически чистые материалы
- в случае деревянной мебели обращать внимание на происхождение древесины
- выбирать древесину из возобновляемых источников
- иметь сертификат или знак качества
- возможность регулировать стулья и столы
- давать возможность работать сидя и стоя
- в случае мебели для архива иметь удобный доступ к документам
- давать достаточно места для хранения

Gesundheit und Gesundheitssystem

- sich an eine Ärztin/einen Arzt wenden
- einen Termin bei der Hausärztin/dem Hausarzt/der Fachärztin/dem Facharzt bekommen/vereinbaren
- gesetzlich/privat krankenversichert sein
- Es besteht eine Krankenversicherungspflicht.
- erste Ansprechpartnerin/erster Ansprechpartner im Krankheitsfall sein
- in einer Praxis/Praxisgemeinschaft arbeiten
- die Verantwortung für das Wohl seiner Patienten tragen
- fachlich gute Arbeit leisten/machen
- finanzielle Aspekte der Praxis im Auge behalten
- das Vertrauen der Patienten gewinnen
- Untersuchungen durchführen
- Diagnosen stellen
- Medikamente verschreiben
- eine Überweisung zum Spezialisten schreiben
- die medizinische Versorgung gewährleisten

Der informierte Patient

- Symptome bei gesundheitlichen Beschwerden in die gängigen Suchmaschinen/direkt in die Suchleiste eintippen/eingeben
- Zeit sparen
- sich auf einen Arztbesuch gut vorbereiten
- unter Zeit- und Kostendruck arbeiten/leiden
- Empfehlungen und Therapievorschlage des behandelnden Arztes überprüfen
- (kein) medizinisches Fachwissen besitzen
- sich Hintergrundinformationen holen
- sich mit anderen über die eigene Krankheit austauschen
- Trost und Rat finden
- In der Regel erscheinen Onlinelexika, Seiten bestimmter Gesundheitsportale oder die Website der Bundesrzttekammer.

Здоровье и система здравоохранения

- обращаться к врачу
- записываться на прием к семейному врачу/специалисту
- иметь государственное/частное медицинское страхование
- Существует обязательное медицинское страхование.
- быть первым, к кому обращаются в случае болезни
- работать во врачебной практике/общей врачебной практике
- отвечать за здоровье своих пациентов
- высокопрофессионально работать
- следить за финансовыми аспектами практики
- завоевывать доверие пациентов
- обследовать
- ставить диагноз
- прописывать лекарства
- писать направление к специалисту
- обеспечивать медицинское обслуживание

Информированный пациент

- в случае жалоб на здоровье вводить описание симптомов в распространенные поисковые системы/прямо в строку поиска
- экономить время
- хорошо готовиться к визиту к врачу
- работать под давлением/страдать от недостатка времени и средств
- перепроверять рекомендации и предложения лечащего врача
- иметь медицинские знания/не иметь их
- получать справочную информацию
- говорить с другими о своей болезни
- находить утешение и совет
- Как правило, появляются онлайн-словари, страницы определенных порталов о здоровье или веб-сайт Немецкой медицинской ассоциации.

- von Fachleuten empfohlen werden
- sich für die Recherche Zeit nehmen
- Fehler können auftreten.
- das Krankheitsverständnis des Patienten verbessern
- Gesundheitsapps zum Wohle des Patienten einsetzen
- Kritik persönlich nehmen
- sich als Arzt zurückhalten
- auf zuverlässige Informationsquellen verweisen
- Man braucht etwas Fingerspitzengefühl.
- auf die Unabhängigkeit der Seite achten
- ökonomisch geprägt sein
- Informationen durch Studien ausreichend belegen
- auf Quellenangaben verweisen
- bestimmte Faktoren berücksichtigen
- eine nützliche Sache sein
- рекомендовано профессионалами
- уделять время поиску
- Возможны ошибки.
- улучшать понимание пациентом болезни
- использовать медицинские компьютерные программы для блага пациента
- воспринимать критику лично
- сдерживаться как врач
- обращаться к надежным источникам информации
- Нужно немного чутья.
- обращать внимание на независимость страницы
- пребывать под экономическим давлением
- убедительно подтверждать информацию исследованиями
- ссылаться на источники
- учитывать определенные факторы
- быть полезным

Risiken und Nebenwirkungen

- aus der Medikamentenforschung stammen
- ein neues Medikament testen
- ein Medikament mit einem Wirkstoff erhalten/ bekommen
- ein Scheinmedikament einnehmen
- etwas in zahlreichen Untersuchungsreihen beweisen
- Positive Wirkungen/Nebenwirkungen eines Medikaments treten auf/treten ein.
- einen heilenden Effekt hervorrufen
- die Wirksamkeit einer Behandlung auf eine positive Erwartungshaltung zurückführen
- eine klinische Studie abbrechen müssen
- Der Glaube an eine positive oder negative Wirkung kann genau diese Wirkung auslösen.
- noch einen Schritt weitergehen
- im Verdacht stehen, Kopfschmerzen zu verursachen
- keine Schmerzen hervorrufen
- ein Schmerzprotokoll führen/schreiben
- den Zusammenhang zwischen Stress und einer negativen Erwartung untersuchen

Риски и побочные эффекты

- происходить из исследования медикаментов
- тестировать новый препарат
- получать препарат с действующим веществом
- принимать фиктивное лекарство
- что-то доказывать в многочисленных сериях тестов
- Возникают положительные эффекты/побочные эффекты лекарственного средства.
- обладать лечебным эффектом
- связывать эффективность лечения с положительными ожиданиями
- необходимость прекратить клиническое исследование
- Вера в положительное или отрицательное воздействие может вызвать именно этот эффект.
- делать еще один шаг
- подозреваться в том, что вызывает головную боль
- не причинять боли
- вести/писать протокол о боли
- изучать взаимосвязь между стрессом и отрицательными ожиданиями

- Stress für negativ halten
- mehr körperliche Beschwerden haben
- zu noch mehr Stress führen
- Stress im positiven Sinne als Herausforderung verstehen/mit ausgleichenden Aktivitäten bewältigen

Sport

- sich für eine Sportart interessieren
- Sportveranstaltungen besuchen
- Sportberichte im Fernsehen sehen
- ein leidenschaftlicher Athlet sein
- wahnsinnig gern Sport machen/treiben
- über sportliche Aktivitäten nachdenken
- nicht auf körperliche Aktivitäten verzichten wollen
- etwas als elitär bezeichnen
- am gleichen Strang ziehen/ein Bündnis eingehen
- seinen eigenen Kopf haben/stur sein
- Abwehrmaßnahmen ergreifen
- sich auf das Erscheinungsbild auswirken
- für jemanden ein/kein Problem darstellen
- neunmalklug sein/sich für klüger als andere halten
- am längeren Hebel sitzen/in der besseren Position sein
- den Braten riechen/eine Gefahr bemerken

zu wenig Bewegung

- die Bewegungsgewohnheiten von Kindern analysieren
- Daten auswerten
- eine Aussage der Weltgesundheitsorganisation bestätigen
- eine der größten Gesundheitsgefahren des 21. Jahrhunderts sein
- sich zu wenig bewegen
- um 37 Prozent sinken
- in Sportvereinen Mitglied sein
- das Defizit nicht ausgleichen können
- keine genauen Daten zu den Ursachen liefern

- считать стресс отрицательным явлением
- иметь больше жалоб на физическое состояние
- приводить к еще большему стрессу
- позитивно воспринимать стресс как вызов/преодолевать с помощью компенсационных занятий

Спорт

- интересоваться определенным видом спорта
- посещать спортивные мероприятия
- смотреть спортивные репортажи по телевизору
- быть страстным спортсменом
- заниматься спортом с огромным удовольствием
- задумываться о занятиях спортом
- не хотеть отказываться от физических нагрузок
- описывать что-то как элитарное
- делать общее дело/вступать в альянс
- иметь собственную голову на плечах/быть упрямым
- принимать контрмеры
- влиять на внешний вид
- (не) проблема для кого-то
- (*ироничное*) быть всеведущим/считать себя умнее других
- иметь преимущество/быть в лучшем положении
- (*фразеологизм*) понять, чем дело пахнет/заметить опасность

Слишком мало движения

- анализировать детские двигательные привычки
- оценивать данные
- подтверждать заявление Всемирной организации здравоохранения
- быть одной из величайших угроз здоровью в XXI веке
- слишком мало двигаться
- снижаться на 37 процентов
- быть членом спортивных клубов
- не может восполнить дефицит
- не давать точных данных о причинах

- einen Zusammenhang mit dem wachsenden Medienkonsum vermuten
- sich (weniger) im Freien bewegen
- etwas gemeinsam unternehmen
- zu wenig Angebote für eine aktive Freizeitgestaltung haben
- für das Bewegungsdefizit verantwortlich sein
- подозревать связь с растущим медийным потреблением
- (меньше) двигаться на свежем воздухе
- что-нибудь вместе предпринимать
- слишком мало предложений для активного отдыха
- быть ответственным за недостаток движения

E-Sport

- Wettkämpfe in Computer- oder Videospiele austragen
- als Individual- oder Mannschaftssport durchgeführt werden
- zu den beliebtesten E-Sport-Spielen zählen/auf der Beliebtheitskala ganz oben stehen
- verschiedene motorische und geistige Fähigkeiten wie Hand-Augen-Koordination, räumliches Vorstellungsvermögen, strategisches Denken und Ausdauer benötigen
- als Mutterland dieser digitalen Sportwelt gelten
- als Sportart (nicht) offiziell anerkannt sein/werden
- das Hauptkriterium nicht erfüllen
- auf dem Vormarsch sein/an Bedeutung gewinnen
- auf den digitalen Sportmarkt drängen
- in nationalen und internationalen Ligen um Titel spielen

Киберспорт

- durchführen Wettbewerbe по компьютерным или видеоиграм
- durchführen как индивидуальные или командные виды спорта
- входить в число самых популярных киберспортивных игр/находиться на вершине шкалы популярности
- нужны различные двигательные и умственные навыки, такие как зрительно-моторная координация, пространственное восприятие, стратегическое мышление и терпение
- считаться родиной цифрового спорта
- быть (не)официально признанным видом спорта
- не соответствовать основному критерию
- находиться на подъеме/приобретать все большее значение
- прорываться на рынок цифровых видов спорта
- соревноваться за титулы в национальных и международных лигах

Schulzeit

- eine Schule besuchen
- zur Schule/auf eine Schule gehen
- unentschuldigt fehlen/die Schule schwänzen (*ugs.*)
- eine gute Note/ein gutes Zeugnis bekommen/haben
- eine Prüfung (nicht) bestehen/durch eine Prüfung fallen/eine Prüfung vergeigen (*ugs.*)
- in die nächste Klasse (nicht) versetzt werden/sitzen bleiben
- die Schulausbildung abschließen

Studienerfahrung

- in einer Wohngemeinschaft leben
- für sich selbst verantwortlich sein
- neben der Uni/dem Studium irgendwo arbeiten
- vor dem Studium eine Ausbildung machen/anfangen/abschließen
- mit den Aufgaben gut zurechtkommen
- (nicht) unter- oder überfordert sein
- das Studium abbrechen
- in der Klausurphase über die Lerninhalte sprechen
- für das Studium viel tun
- Es läuft besser als gedacht.
- sich das Studium etwas praktischer vorstellen
- sich mehr praktische Anwendung wünschen
- (keinen) Anschluss finden
- nette Leute kennenlernen
- mit Kommilitonen auf Unipartys gehen
- sich zum Wochenausklang irgendwo treffen

Lernen und Lerntipps

- Interesse und Aufmerksamkeit zeigen
- eine Grundvoraussetzung für erfolgreiches Lernen sein
- neue Informationen (nicht) aufnehmen
- den Lernprozess fördern/sich positiv auf den Lernprozess auswirken

Школьное время

- ходить в школу
- ходить в школу
- прогуливать без уважительной причины/прогуливать школу (*разг.*)
- получать хорошую оценку/хороший табель
- (не) сдать экзамен/проваливаться на экзамене/провалить экзамен (*разг.*)
- быть (не) переведенным в следующий класс/оставаться сидеть
- закончить школу

Студенческий опыт

- жить коммуной в одной квартире
- быть ответственным за себя
- работать параллельно с учебой в университете
- перед получением высшего образования учиться в/начать учиться в/закончить профтехучилище
- хорошо справляться с задачами
- (не) быть недогруженным или перегруженным
- бросать учебу
- во время экзаменационной сессии говорить о предмете
- много делать для учебы
- Все идет лучше, чем ожидалось.
- представлять учебу более связанной с практикой
- хотеть большего практического применения
- (не) догнать/наверстать
- знакомиться с милыми людьми
- ходить с сокурсниками на университетские вечеринки
- встречаться где-нибудь, чтобы отметить окончание недели

Учеба и советы по обучению

- проявлять интерес и внимание
- быть основной предпосылкой для успешной учебы
- (не) впитывать новую информацию
- способствовать процессу обучения/оказывать положительное влияние на процесс обучения

- zu Lernerfolgen führen
- Musik mögen
- die Stimmung und die Lernmotivation verbessern
- sich (nicht) als Lernhelfer eignen
- den Geist/das Denken anregen
- die Durchblutung fördern
- das Gehirn mit Sauerstoff versorgen
- das Stresslevel senken/Stress abbauen
- glücklich machen
- sich beim Lernen bewegen
- für Abwechslung sorgen
- Aufmerksamkeit und Konzentration steigern
- das Erinnerungsvermögen verbessern
- Bereiche unseres Gehirns aktivieren
- bereits Gelerntes direkt vor dem Einschlafen wiederholen
- Informationen verarbeiten/im Langzeitgedächtnis speichern
- Verbindungen im Gehirn aktivieren
- für eine lange Speicherung Sätze oder Texte selbst formulieren
- das Einprägen unterstützen
- die Wahrscheinlichkeit erhöhen, die Informationen später abrufen zu können
- einen Begriff auf die Vorderseite und die Übersetzung oder die Definition auf die Rückseite schreiben
- Begriffe in drei Abschnitte unterteilen
- Textmarker richtig einsetzen
- nur das Wichtigste hervorheben
- Texte mit verschiedenen Farben strukturieren
- das Lernen leichter machen
- das Gelernte mit etwas bereits Bekanntem/mit Orten verbinden/verknüpfen
- Informationen gedanklich an bestimmten Stellen ablegen und wieder einsammeln
- sich Dinge in einer bestimmten Reihenfolge merken
- приводить к успеху в учебе
- любить музыку
- улучшать настроение и мотивацию к учебе
- (не) подходить в качестве учебного инструмента
- стимулировать ум/мышление
- способствовать кровообращению
- насыщать мозг кислородом
- снижать уровень стресса/уменьшать стресс
- делать счастливым
- двигаться во время учения
- обеспечивать разнообразие
- повышать внимание и концентрацию
- улучшать память
- активизировать области нашего мозга
- повторять перед сном то, что учил
- обрабатывать информацию/сохранять в долговременной памяти
- активизировать связи в мозгу
- для длительного запоминания самостоятельно формулировать предложения или тексты
- поддерживать запоминание
- увеличивать вероятность того, что вы позже сможете востребовать/вспомнить информацию
- писать термин на лицевой стороне, а перевод или определение на обратной
- разделять термины на три части
- правильно использовать маркер
- выделять только самое главное
- структурировать тексты разными цветами
- облегчать учебу
- связывать изучаемое с чем-то уже известным/с определенными местами
- мысленно складывать информацию в определенных местах и там же забирать ее
- запоминать вещи в определенном порядке

Studieren in der Schweiz

- in ökonomischer, touristischer, kultureller und wissenschaftlicher Hinsicht viel zu bieten haben
- das vierthöchste Bruttoinlandsprodukt der Welt, einen hohen Lebensstandard, eine gute Infrastruktur und eine niedrige Kriminalitätsrate vorweisen können
- über einige der besten Universitäten Europas verfügen
- dem jeweiligen Kanton unterstellt/überregional sein
- vom Bund verwaltet werden
- mit ausreichend finanziellen Mitteln/einer hervorragenden technischen und räumlichen Ausstattung punkten
- Studierende personell gut betreuen
- sich auf ein strikt organisiertes System einstellen
- viele Deadlines einhalten
- Zulassungsbedingungen für ausländische Studierende selbst bestimmen
- das deutsche Abitur anerkennen
- für bestimmte Fächer eine Eingangsprüfung ablegen/eine Aufnahmeprüfung bestehen
- seine Studierfähigkeit nachweisen
- sehr gute Kenntnisse der Unterrichtssprache haben
- Studienplätze für Medizin ausschließlich an Eidgenossen vergeben
- eine Kooperation mit einer ausländischen Universität haben
- sich bei der lokalen Einwohnerkontrolle melden
- ziemlich tief in die Tasche greifen müssen
- Studiengebühren/Miete zahlen/bezahlen
- mit hohen Lebenshaltungskosten rechnen
- die Top-3-Plätze der teuersten Städte Europas belegen
- mithilfe einer Bankbescheinigung nachweisen, dass ausreichend finanzielle Mittel zur Verfügung stehen
- die hohen Lebenskosten teilweise mit einem Nebenjob finanzieren

Получение высшего образования в Швейцарии

- есть что предложить в экономическом, туристическом, культурном и научном плане
- иметь четвертый по величине валовой внутренний продукт в мире, высокий уровень жизни, хорошую инфраструктуру и низкий уровень преступности
- иметь одни из лучших университетов Европы
- находиться в ведении соответствующего кантона/быть надрегиональным
- находиться в ведении федерального правительства
- отличаться достаточными финансовыми ресурсами/отличным обеспечением помещениями и техникой
- заботиться о каждом студенте лично
- адаптироваться к строго организованной системе
- придерживаться крайних сроков (сдачи чего-либо)
- самостоятельно определять требования для поступления иностранцев
- признавать немецкий аттестат зрелости
- сдавать вступительные экзамены по определенным предметам/ сдать вступительный экзамен
- доказать свою способность учиться
- очень хорошо владеть языком обучения
- места в медицинских вузах предоставляются только швейцарским гражданам
- сотрудничать с зарубежным университетом
- прописываться в местном отделении регистрационной службы
- надо достаточно глубоко залезать в кошелек
- плата за учебу/ оплата жилья
- ожидать высоких затрат на жизнь
- занимать три первые строчки самых дорогих городов Европы
- с помощью справки из банка подтверждать наличие достаточных финансовых средств
- подрабатывать, чтобы частично финансировать высокую стоимость жизни

Motivationsschreiben

- Fächer mit guten Noten abschließen
- grundlegende Kenntnisse haben/erwerben
- Arbeitserfahrungen sammeln
- Herausforderungen in der Arbeitswelt kennenlernen
- Mein besonderes Interesse gilt (*diesem Fach*).
- ein Praktikum machen/absolvieren
- Untersuchungen durchführen
- Einblicke in die Arbeits- und Lebenskultur bekommen/erhalten
- sein Wissen und seine Fähigkeiten erweitern
- zu etwas in der Lage sein
- mit etwas sehr gut umgehen können
- richtige Entscheidungen treffen

Pro-und-Kontra-Argumentation**Pro/Kontra**

- (*Die Situation auf dem Arbeitsmarkt*) spricht für/gegen (*einen uneingeschränkten Zugang zu allen Studienfächern*).
- Dafür/Dagegen spricht, dass (*viele Studierende nach ihrem Abschluss eine/keine Stelle finden*).
- Ein wichtiges Argument für/gegen (*Zulassungsbeschränkungen*) ist (*die Situation auf dem Arbeitsmarkt*).
- Die Vorteile/Nachteile liegen auf der Hand: (*gleiche Chancen für alle/überfüllte Unterrichtsräume*).
- Ich befürworte (*einen uneingeschränkten Zugang für alle Fächer*)./Ich lehne (*einen uneingeschränkten Zugang*) ab.

Fragen

- Was halten Sie/hältst du von (*einer Beurteilung der Dozenten*)?
- Wie beurteilen Sie/beurteilst du (*die Abschaffung der Studiengebühren*)?
- Was sind die wichtigsten Gründe für (*die Erhebung von Studiengebühren*)?
- Wäre es nicht besser, wenn (*man mehr auf den Charakter der Bewerber schauen würde als auf ihre Noten*)?

Мотивационное письмо

- получать по предметам хорошие оценки
- иметь/получать базовые знания
- накапливать опыт работы
- изучать требования в мире труда/на производстве
- Меня особенно интересует (*эта специальность*).
- проходить практику
- проводить исследования
- получать представление о культуре труда и жизни
- расширять свои знания и улучшать навыки
- быть в состоянии сделать что-то
- уметь справляться с чем-то очень хорошо
- принимать правильные решения

Аргументы „за“ и „против“**За и против**

- (*Ситуация на рынке труда*) говорит за (*неограниченный доступ ко всем специальностям*)/против (него).
- За/против говорит то, что (*многие студенты не находят работу после окончания учебы*).
- Важным аргументом за/против (*ограничение приема*) является (*ситуация на рынке труда*).
- Преимущества/недостатки очевидны: (*равные возможности для всех/переполненные аудитории*).
- Я поддерживаю (*неограниченный доступ ко всем специальностям*)./Я отклоняю (*неограниченный доступ*).

Вопросы

- Что Вы думаете/ты думаешь (*об оценке преподавателей*)?
- Как Вы оцениваете/ты оцениваешь (*отмену платы за обучение*)?
- Каковы основные причины (*для взимания платы за обучение*)?
- Не было бы лучше, если бы (*больше смотрели на характер поступающих, чем на их оценки*)?

Betonung des eigenen Standpunktes

- Ich bin der Meinung/Ansicht, dass *(Studierende ihre Dozenten am Semesterende beurteilen sollten)*.
- Meiner Einschätzung nach *(zieht die Abschaffung der Studiengebühren große finanzielle Probleme für die Universitäten nach sich)*.
- Ich vertrete den Standpunkt, dass *(Studiengebühren die Studenten zum schnellen Abschluss des Studiums animieren)*.
- Dieses Argument überzeugt mich (nicht).
- Das führt zu der Frage, *(welche Funktion Studiengebühren haben)*.

Акцент на собственной точке зрения

- Я придерживаюсь мнения, что *(студенты должны оценивать своих преподавателей в конце семестра)*.
- На мой взгляд *(отмена платы за обучение вызовет серьезные финансовые проблемы для университетов)*.
- Моя позиция такова, что *(плата за обучение побуждает студентов быстро заканчивать учебу)*.
- Этот аргумент (не) убеждает меня.
- Возникает вопрос, *(какова функция платы за обучение)*.

Sehenswürdigkeiten

- in Österreich/im Gebirge/am Stadtrand/am Rhein liegen/stehen
- zu den bekanntesten/bedeutendsten/meist-besuchten Museen/Gebäuden/Zoos/Parks/Schlössern gehören/zählen
- als Wahrzeichen gelten
- die Hauptattraktion in einem Gebiet/einer Stadt sein
- zum Symbol (*der Teilung*) werden
- auf eine langjährige Geschichte zurückblicken
- sich über viele Hektar erstrecken
- Pflanzen/Tiere/Kunstwerke/Geschichte zeigen/bieten
- sich über etwas informieren können

Reisetrends

- die kommenden Trends in Sachen Reisen erkennen
- auch am Reisen nicht vorbeigehen/das Reisen betreffen
- Reisen im Netz planen/online buchen/über eine Smartphone-App verwalten
- zusätzliche Infos für die Reiseregion bieten
- mithilfe neu entwickelter Sprachassistenten oder einer Online-Übersetzungsanwendung sprachliche Schwierigkeiten meistern
- eine Urlaubsregion bevorzugen
- mit weiter steigenden Zahlen rechnen
- in den Fokus der Reiselustigen rücken
- sich an den Wünschen der Kunden orientieren
- ökologische und soziale Aspekte berücksichtigen
- sich neu orientieren
- die Tendenz zu immer größeren Schiffen stoppen
- einem an Qualität orientierten Tourismus weichen
- Hinweise und Sicherheitsempfehlungen lesen/aktualisieren
- genaue Angaben zu bestimmten Regionen enthalten

Достопримечательности

- в Австрии/в горах/на окраине/на Рейне стоять/располагаться
- считаться одним из самых известных/самых важных/самых посещаемых музеев/зданий/зоопарков/парков/замков
- считаться символом
- быть главной достопримечательностью района/города
- стать символом (*разделения*)
- иметь долгую историю
- раскинуться на много гектаров
- демонстрировать/показывать растения/животных/произведения искусства/историю
- иметь возможность узнать о чем-то больше

Тренды в путешествиях

- угадывать грядущие тенденции в туризме
- затрагивать и туризм/касаться туризма
- планировать поездки в сети/бронировать онлайн/управлять через приложение для смартфона
- предоставлять дополнительную информацию по региону путешествия
- преодолевать языковые трудности с помощью недавно разработанных языковых помощников или онлайн-приложения для перевода
- предпочитать курортный регион
- ожидать, что цифры будут продолжать расти
- становиться центром внимания тех, кто любит путешествовать
- ориентироваться на пожелания клиентов
- учитывать экологические и социальные аспекты
- переориентироваться
- останавливать тенденцию к увеличению размеров кораблей
- уступать место качественному туризму
- читать/обновлять инструкции и рекомендации по безопасности
- содержать подробную информацию о конкретных регионах

Reisebedingungen und Beschwerden

- Reiseleistungen vereinbaren
- einen Vertrag abschließen
- einen Versicherungsschein aushändigen
- 20 Prozent des Reisepreises verlangen
- von den Reiseleistungen abweichen
- Touristensteuern bezahlen
- etwas wider Treu und Glauben/in betrügerischer Absicht herbeiführen
- die Kunden/den Reiseveranstalter in Kenntnis setzen/informieren
- sich das Recht vorbehalten, den Reisepreis zu erhöhen
- von einer Reise zurücktreten
- den Rücktritt in schriftlicher Form erklären
- für Leistungsstörungen und Schäden haften/die Kosten übernehmen
- sich über etwas beschweren
- mit etwas nicht in vollem Maße zufrieden/sehr unzufrieden sein
- von etwas ziemlich enttäuscht sein
- etwas anderes erwarten/nicht den Erwartungen entsprechen
- einen Geldbetrag erstatten/zurückzahlen

Reiseblogger

- eine feste Stelle kündigen
- Stellenangebote absagen
- auf der Straße landen
- als Bloggerin arbeiten
- einen Blog betreiben
- den Schritt in die Selbstständigkeit wagen
- ständig umherreisen
- auf die Häuser anderer Leute aufpassen
- die Arbeit in Deutschland erledigen
- vom Reiseblog leben/mit dem Reiseblog Geld verdienen
- (nicht) faul am Strand liegen
- mit Unternehmen zusammenarbeiten
- mit Kooperationspartnern reden

Условия поездки и жалобы

- договариваться об объеме и качестве туристических услуг
- заключать договор
- выдавать гарантийный сертификат
- требовать 20 % от стоимости путешествия
- отклоняться от объема или качества туристических услуг
- платить туристические сборы
- делать что-то недобросовестно/с мошенническим умыслом
- информировать клиентов/туроператора
- оставлять за собой право увеличивать стоимость тура
- отказываться от поездки
- заявлять об отказе в письменной форме
- нести ответственность за свои в обслуживании и нанесенный ущерб/брать расходы на себя
- жаловаться на что-то
- быть не совсем довольным/ быть чем-то очень недовольным
- быть чем-то довольно разочарованным
- ожидать чего-то другого/не оправдывать ожиданий
- возвращать/возмещать денежную сумму

Тревел-блогер

- увольняться с постоянной работы
- отказываться от предложений работы
- оказываться на улице
- работать блогером
- вести блог
- осмеливаться делать шаг к самозанятости
- постоянно повсюду ездить
- присматривать за чужими домами
- делать работу в Германии
- жить за счет блога о путешествиях/зарабатывать с помощью блога о путешествиях
- (не) лежать лениво на пляже
- сотрудничать с компаниями
- говорить с партнерами по сотрудничеству

- sich um die Buchhaltung kümmern
- Werbung auf/in einem Blog machen
- Artikel schreiben
- Produkte testen
- Provision bekommen
- Besucherzahlen wachsen (nicht).
- (k)eine große Reichweite haben
- mit gekauften Followern auffliegen
- von Agenturen gemieden werden
- von einem Versprechen nichts halten
- Unsicherheit und Zukunftsängste mit sich bringen
- (nicht) in Geldnot geraten
- заботиться о бухгалтерии
- размещать рекламу в блоге
- писать статьи
- тестировать продукты
- получать комиссионные
- Количество посетителей (не) растёт.
- иметь (не)большой охват
- терпеть крах с купленными подписчиками
- агентства избегают (кого-то)
- не ставить обещания ни в грош
- приносить с собой неуверенность и страх перед будущим
- (не) сталкиваться с финансовыми трудностями

Erfahrungen im Ausland

- den eigenen Blickwinkel verändern
- über unsere Gesellschaft nachdenken
- sich an die Arbeitskultur (*in China*) anpassen
- die eigenen Befindlichkeiten zurückstellen
- an sich arbeiten/sich weiterentwickeln
- Verständnis für die Gewohnheiten der anderen entwickeln
- wichtig für die Persönlichkeitsentwicklung sein
- sich auf ein fremdes Land und seine Menschen einlassen
- vom Auslandsjahr profitieren
- sich deutlich von Deutschland unterscheiden
- offen und locker miteinander umgehen
- Wert auf Essen und Geselligkeit legen
- seine Französischkenntnisse verbessern
- ein berufliches Netzwerk aufbauen
- Freunde und Bekannte mit Wangenküssen begrüßen
- Heimweh haben/überwinden
- die Kultur des Gastlandes kennenlernen
- einen Überblick über das facettenreiche (*Südamerika*) bekommen
- Freunde gewinnen
- Arbeits- und Privatleben (nicht so) strikt voneinander trennen
- sich auf andere Verhaltensweisen einstellen

Опыт за границей

- посмотреть (на что-то) по-иному, другими глазами
- размышлять о нашем обществе
- адаптироваться к культуре труда (*в Китае*)
- отодвигать на задний план свои чувства
- работать над собой/развиваться
- развивать понимание обычаев других
- быть важным для развития личности
- воспринимать чужую страну и ее людей, какими они есть
- получать пользу от года за границей
- явно отличаться от Германии
- открыто и без напряжения общаться друг с другом
- ценить еду и общение
- улучшать свой французский
- создавать сеть профессиональных контактов
- приветствовать друзей и знакомых поцелуями в щеку
- тосковать по дому/преодолевать (тоску)
- знакомиться с культурой принимающей страны
- получать многогранную панораму (*Южной Америки*)
- заводить друзей
- (не очень) строго разделять работу и личную жизнь
- адаптироваться к другому поведению

Marsmission

- Langeweile im Büro haben
- sich wie Außerirdische verhalten
- etwas immer wieder erleben
- einfach nur weg wollen
- Angestellte gewinnen
- eine Stellenanzeige in einer künstlerischen Plakatserie verpacken und mit verschiedenen Werbeslogans versehen
- Marsianer werden
- einen grünen Daumen haben
- im Weltraum Tomaten, Salat oder Erbsen anpflanzen
- den armseligen Planeten Erde verlassen
- sich die Vorteile seines öden Bürojobs im Vergleich zu einer Arbeit auf dem Mars klarmachen
- etwas verschweigen

Миссия на Марс

- скучать в офисе
- вести себя как инопланетяне
- испытывать что-то снова и снова
- просто хотеть уйти
- вербовать сотрудников
- упаковывать объявление о вакансии в серию художественных плакатов с различными рекламными слоганами
- становиться марсианином
- быть умелым земледельцем
- сажать в космосе помидоры, салат или горох
- покидать жалкую планету Земля
- осознавать преимущества его скучной офисной работы по сравнению с работой на Марсе
- о чем-то умалчивать

Die gesundheitliche Wirkung von Lebensmitteln

- Ergebnisse in diversen Zeitschriften nachlesen können
- das Leben verlängern
- das Krebsrisiko um 18 Prozent senken
- das Risiko vermindern, einen Herzinfarkt zu erleiden
- Krankheiten vorbeugen
- die Genesung in Krankheitsfällen unterstützen

- Krankheitssymptome lindern
- beim Entspannen helfen
- die Konzentration steigern
- die Leistungsfähigkeit erhöhen
- das Risiko einschränken, an einer Depression zu erkranken
- die Rolle der Nahrungsmittel beim Heilungsprozess erkennen
- von einer Erkältung geplagt werden
- unter Magenschmerzen leiden
- etwas von Generation zu Generation weitergeben
- auf positiven Erfahrungen basieren
- sich positiv auf die Gesundheit und das Wohlbefinden auswirken
- Artikeln in Zeitschriften (keinen) Glauben schenken
- viele Forschungsergebnisse mit Vorsicht genießen/ Studien (nicht) trauen
- Untersuchungen unter Laborbedingungen durchführen
- sich stark vom täglichen Leben unterscheiden
- Nährstoffe aufnehmen
- sich nicht eins zu eins auf den Menschen übertragen lassen
- Daten (nicht) gezielt auf ein bestimmtes Thema untersuchen
- nach Auffälligkeiten oder signifikanten Zusammenhängen suchen
- ein gewünschtes oder erhofftes Resultat erzeugen
- ein Wirrwarr an Studienergebnissen auflisten

- allgemeine Empfehlungen zum Verzehr von Lebensmitteln formulieren
- Empfehlungen von einem einzigen Studienergebnis ableiten

Влияние еды на здоровье

- иметь возможность читать результаты в различных журналах
- продлевать жизнь
- снижать риск рака на 18 процентов
- снижать риск инфаркта
- профилактика болезней
- поддерживать процесс выздоровления в случае болезни
- облегчать симптомы болезни
- помогать расслабиться
- улучшать концентрацию
- добавлять сил
- ограничивать риск развития депрессии

- признавать роль еды в процессе выздоровления

- мучиться от простуды
- страдать от болей в животе
- что-то передавать из поколения в поколение
- основано на положительном опыте
- положительно влиять на здоровье и самочувствие
- (не) верить статьям в журналах
- относиться ко многим результатам исследований осторожно/(не) доверять исследованиям
- проводить исследования в лабораторных условиях
- сильно отличаться от повседневной жизни
- усваивать питательные вещества
- нельзя переносить один к одному на людей

- (не) анализировать специально данные по определенной теме
- искать аномалии или существенные взаимосвязи

- получать желаемый или ожидаемый результат
- перечислять случаи путаницы в результатах исследований
- формулировать общие рекомендации по употреблению пищи
- давать рекомендации на основе результатов одного единственного исследования

- für viele Nahrungsmittel eine positive Wirkung zweifelsfrei nachweisen
- auf einigen Gebieten intensiv forschen
- mit Genuss und Entspannung verbunden sein

Ernährung

- Empfehlungen überarbeiten
- Ratschläge streichen
- täglich (*Gemüse und Obst*) verzehren
- die beste Wahl sein
- (*pflanzliche Öle*) verwenden
- (*Omega-3-Fettsäuren*) liefern
- (*wenig Fett*) zu sich nehmen
- (*cholesterinarme*) Lebensmittel wählen
- zu viel (*Zucker und Salz*) meiden
- sich (*fleischlos*) ernähren
- viel/wenig/überhaupt kein (*Fleisch/Bier*) essen/
trinken
- auf (*Kohlenhydrate*) verzichten
- auf (*Ausgewogenheit*) achten
- sich (*vegan/vegetarisch*) ernähren
- die Ernährungsgrundlage sein/bilden
- gerne (*auf dem Markt*) einkaufen
- (nicht so) gut kochen können
- (nicht so) schmecken
- viel/wenig Geschmack haben
- aus biologischem Anbau/biologischer Tierhaltung stammen
- sich Essen nach Hause bestellen
- das Essen genießen
- sich eine Pause gönnen
- den Genuss und das Sättigungsempfinden fördern
- (sich) einen Traum verwirklichen
- sich auf eine kulinarische Reise begeben
- sich einen großen Vorrat an (*Mozartkugeln*) zulegen
- der (*ungarischen*) Küche ähneln

- однозначно доказывать положительное влияние многих продуктов
- проводить интенсивные исследования в определенных областях
- быть связанным с получением удовольствия и отдыхом

Питание

- пересматривать рекомендации
- исключать советы
- ежедневно есть (*овощи и фрукты*)
- быть лучшим выбором
- использовать (*растительные масла*)
- содержать (*жирные кислоты омега-3*)
- потреблять (*мало жира*)
- выбирать продукты (*с низким содержанием холестерина*)
- избегать слишком большого количества (*сахара и соли*)
- питаться (*без мяса*)
- есть много/мало/совсем не есть (*мяса*); пить много/мало/совсем не пить (*пива*)
- обходиться без (*углеводов*)
- обращать внимание на (*сбалансированность*)
- питаться (*по-вегански/по-вегетариански*)
- быть/составлять основу питания
- любить покупать (*на рынке*)
- уметь (не очень) хорошо готовить
- быть (не очень) вкусным
- быть вкусным/невкусным
- происходить из органического земледелия/
органического животноводства
- заказывать еду на дом
- наслаждаться едой
- позволять себе сделать перерыв
- способствовать получению удовольствия и ощущению сытости
- осуществлять свою мечту
- отправляться в кулинарное путешествие
- сделать большой запас (*шариков Моцарта - Mozartkugeln*)
- быть похожим на (*венгерскую*) кухню

Weggeworfene Lebensmittel

- Nahrungsmittel wegwerfen/entsorgen/verschwenden
- (un)genießbare/verdorbene/(un)appetitliche/noch verwertbare Lebensmittel in die Mülltonne werfen
- im Müll landen
- Portionen zu groß bemessen
- das Mindesthaltbarkeitsdatum überschreiten
- einen Müllcontainer gewaltsam öffnen

Juristischer Wortschatz:

- des gemeinsam begangenen Diebstahls beschuldigt werden
- nach Auffassung vieler Juristen ein Diebstahl nach § 242 Strafgesetzbuch (StGB) sein
- Anklage erheben
- ein Urteil verkünden
- schuldig gesprochen werden
- jemanden zu einer Geldstrafe/Bewährungsstrafe/Freiheitsstrafe verurteilen
- eine Strafe akzeptieren
- straffrei bleiben
- gemeinnützige Arbeit leisten
- von einer Anklage absehen/das Verfahren einstellen
- jemanden freisprechen

Insekten als Nahrungsmittel

- Nicht alle Menschen auf der Welt können ausreichend ernährt werden.
- Ein Mehrbedarf an Nahrung entsteht/besteht.
- den zusätzlichen Bedarf an tierischen Eiweißen mit der aktuellen Fleischproduktion (nicht) decken können
- sich nach Alternativen umsehen/eine Alternative sein
- in einigen Ländern auf der Speisekarte stehen
- als exotisch gelten
- Insekten als Lebensmittel erlauben/zulassen

Выброшенные продукты

- Выбрасывать/утилизировать/разбазаривать продукты питания
- выбрасывать (не)съедобные/испорченные/(не)аппетитные/все еще пригодные к употреблению продукты в мусорное ведро
- оказываться на помойке
- порции слишком большие
- превышать срок годности
- открывать мусорный контейнер с применением силы

Юридическая лексика:

- обвиняться в кражах, совершенных совместно
- по мнению многих юристов, считаться кражей по статье 242 Уголовного кодекса (StGB)
- предъявлять обвинение
- объявлять приговор
- признавать виновным
- приговаривать к денежному штрафу/условному наказанию/тюремному заключению
- соглашаться с наказанием
- оставаться без наказания
- выполнять общественные работы
- воздержаться от предъявления обвинения/прекращать производство по делу
- оправдать кого-то

Насекомые как продукты питания

- Не всех людей в мире можно досыта накормить.
- Появляется/есть повышенная потребность в пище.
- имеющееся производство мяса (не) может покрыть дополнительный спрос на животный белок
- искать альтернативы/быть альтернативой
- быть в меню в некоторых странах
- считаться экзотическим
- разрешать употреблять/допускать употребление насекомых в пищу

- eine große Chance sehen
- auf eine Idee kommen
- sich mit einem neuen Nahrungsmittel anfreunden
- sich Insekten als Alternative zu gewohnten Lebensmitteln vorstellen können

Diskutieren und Ergebnisse zusammenfassen

- Ich schlage vor, *(das Containern zu legalisieren)*./ Mein Vorschlag ist sehr einfach: *(Wir legalisieren das Containern)*.
- Was haltet ihr davon?
- Das Wichtigste ist für mich, *(das Wegwerfen von Lebensmitteln zu bekämpfen)*.
- Das sehe ich genauso.
- Ich würde andere Prioritäten setzen.
- Wir sollten daran denken, *(die Bedürftigen zu unterstützen)*. Wir müssen uns auch/mehr um *(die Bedürftigen)* kümmern.
- Wir haben darüber gesprochen/diskutiert, *(wie wir Lebensmittelverschwendung verhindern können)*.
- Einig/Uneinig waren wir uns bei dem Thema *(Bekämpfung des Überangebots)*.
- Wir konnten uns auf einige Maßnahmen einigen.
- Eine sinnvolle/effektive/sofort wirkende Maßnahme wäre, wenn *(Supermärkte hohe Strafen zahlen müssten)*. Man könnte auch darüber nachdenken, *(hohe Strafen für Supermärkte einzuführen)*.

Eine Grafik beschreiben

- Thema der Grafik ist *(die Lebensmittelverschwendung)*.
- Die Grafik zeigt/benennt *(die Verteilung der Lebensmittelabfälle und die Gründe für ihre Entsorgung)*.
- Aus der Grafik lässt sich ableiten, *(was man verbessern kann)*.
- Mich überrascht besonders, *(dass die Menschen beim Einkaufen so schlecht planen)*.
- Das habe ich (nicht) erwartet.

- видеть прекрасную возможность
- наталкивать на мысль
- подружиться с новой едой
- может представить себе насекомых как альтернативу привычным продуктам питания

Обсуждать и подводить итоги

- Предлагаю *(узаконить контейнерство – кражу еще пригодных для питания продуктов преимущественно из мусорных контейнеров продуктовых магазинов)*./Моё предложение очень простое: *(легализовать контейнерство)*.
- Что вы об этом думаете?
- Для меня самое главное - *(бороться с выбрасыванием продуктов)*.
- Я тоже так думаю.
- Я бы выбрал другие приоритеты.
- Мы должны помнить *(о поддержке нуждающихся)*. Нам также/больше нужно заботиться *(о нуждающихся)*.
- Мы говорили о том/обсуждали то, *(как мы можем предотвратить бесполезную трату продуктов)*.
- Мы (не) пришли к согласию по вопросу *(борьбы с избыточным предложением)*.
- Нам удалось согласовать некоторые мероприятия.
- Разумной/эффективной/незамедлительно эффективной мерой было бы, если бы *(супермаркеты платили высокие штрафы)*. Еще можно было бы подумать о том, чтобы *(ввести высокие штрафы для супермаркетов)*.

Описание графика

- Тема графика – *(расточительство продуктов питания)*.
- На графике показаны *(распределение пищевых отходов и причины их утилизации)*.
- Из графика можно сделать вывод, *(что можно улучшить)*.
- Я особенно удивлен, *(что люди так плохо планируют покупки)*.
- Я ожидал это./Я не ожидал этого.

- Für mich ergibt sich daraus die Schlussfolgerung, dass (*wir besser planen müssen*).
- Это приводит меня к выводу, что (*нам нужно лучше планировать*).

Start-ups: Kurzbeschreibungen

- gegründet werden
- schon etwas von einer Firma gehört haben/eine Firma kennen
- sich auf (*den Bau von Drohnen*) spezialisieren
- als Spin-off einer Universität entstehen

- (*Spiele*) entwickeln
- in zahlreichen Anwendungsbereichen genutzt werden können
- einen Service bieten
- etwas mithilfe (*einer neuartigen Software*) kontrollieren und steuern können

- (*Abläufe*) optimieren
- Fehler frühzeitig erkennen
- von einer großen Firma verwendet/eingesetzt werden
- auf den Markt kommen
- Kunden und Investoren begeistern
- in eine Firma investieren
- am Ausbau eines weltweiten Vertriebsnetzes arbeiten

- den großen Sprung (*in den Play Store*) schaffen
- sich dem heutigen Lebensstil perfekt anpassen

- bereits viele Kunden haben

Überleben in der Start-up-Welt

- an eine kreative Arbeitswelt, an Mitbestimmung und Verantwortung, an Flexibilität, an eine alternative Büroeinrichtung denken
- ein bestimmtes Bild durch Medien unterstützen
- Das sind tolle Schlagzeilen!
- mit der Realität wenig zu tun haben
- ums Überleben und um den Gewinn gehen
- erfolgreich sein
- nach drei Jahren wieder aufgeben müssen

- ein Projekt zum Scheitern führen
- Produkte lassen sich nicht verkaufen.

Стартапы: краткое описание

- быть основанным
- уже слышали что-то о компании/знают компанию
- специализироваться на (*производстве дронов*)
- возникать как независимая фирма из университетских структур
- (*игры*) разрабатывать
- может использоваться во многих сферах

- предоставлять услугу
- что-то контролировать и чем-то управлять с помощью (*программного обеспечения нового типа*)
- оптимизировать (*процессы*)
- выявлять ошибки на ранней стадии
- использоваться крупной компанией
- выходить на рынок
- восхищать клиентов и инвесторов
- инвестировать в компанию
- работать над расширением глобальной сети продаж
- делать большой скачок (*в Play Store*)
- идеально адаптироваться к сегодняшнему образу жизни
- иметь уже много клиентов

Выживание в мире стартапов

- задумываться о творчестве на рабочем месте, об участии сотрудников в принятии решений и ответственности, о гибкости, об альтернативной офисной мебели
- поддерживать определенное представление через СМИ
- Это отличные заголовки!
- иметь мало чего общего с реальностью
- вести речь о выживании и прибыли
- быть успешным
- быть вынужденным через три года снова капитулировать/сдаться
- довести проект до провала
- Товары не продаются.

- an Nachfrage mangeln/mangelnde Nachfrage/
Es besteht (*keine/große*) Nachfrage.
- am nicht vorhandenen Markt kaputtgehen
- am Markt vorbeiplanen
- für die Zielgruppe keine Relevanz haben
- eine Marktanalyse machen/richtig interpretieren
- einen Absatzmarkt finden
- die richtigen Fragen stellen
- Lösungen für ein Problem/einen (*Zusatz-*)Nutzen anbieten
- eine/keine Ein-Mann- oder Ein-Frau-Show sein
- in allen Bereichen qualifizierte und gut ausgebildete Fachkräfte brauchen/suchen/finden
- Aufgaben und Verantwortlichkeiten gut verteilen
- unter Mitbestimmung aller Teammitglieder und ohne Hierarchien arbeiten
- nicht zum Erfolg eines Unternehmens beitragen
- Mitarbeiter überfordern
- aufgrund von Liquiditätsproblemen scheitern
- das Startkapital schnell verbrauchen
- keine Anschlussfinanzierung bekommen
- aus Fehlern lernen
- einen kühlen Kopf bewahren
- Finanzen gut planen und durchdenken
- через низкий спрос/не востребо­ванность/Есть (*нет/большой*) спрос.
- обанкротиться/потерпеть фиаско через отсутствие рынка
- планировать, не принимая в расчет рынок
- не имеют значения для целевой группы
- делать анализ рынка/правильно интерпретировать
- найти рынок сбыта
- ставить правильные вопросы
- предлагать решения проблемы/
(*дополнительную*) выгоду
- быть/не быть театром одного актера
- нуждаться в/искать/находить квалифицированных и хорошо подготовленных специалистов(ов) по всем направлениям
- правильно распределять задачи и ответственность
- работать с участием всех членов команды и без иерархий
- не делать вклад в успех компании
- предъявлять к сотрудникам чрезмерные требования
- терпеть неудачу из-за проблем с ликвидностью
- быстро израсходовать стартовый капитал
- не получить следующее финансирование
- учиться на ошибках
- сохранять хладнокровие
- хорошо планировать и продумывать финансы

Marketing

- Werbung auf bestimmten Seiten einblenden lassen
- Anzeigen platzieren/schalten
- über das Produkt mit informativen Inhalten berichten
- die Kundenkommunikation über soziale Medien betreiben
- Influencer mit großer Reichweite suchen
- positive Botschaften über ein Produkt verbreiten
- Werbefilme produzieren

Маркетинг

- показывать рекламу на определенных интернет-страницах
- размещать рекламные объявления/
рекламировать
- сообщать о товаре много полезной информации
- вести общение с клиентами через социальные сети
- искать инфлюенсеров/лидеров мнений с широким охватом
- распространять положительные отзывы о продукте
- снимать рекламные фильмы

- direkt mit Kunden Kontakt aufnehmen
- E-Mails mit Informationen über Angebote und Rabattmaßnahmen versenden
- eine Provision zahlen
- Marketing transparent kennzeichnen
- ein Werbeplakat gestalten lassen und auf verschiedenen Werbeflächen zeigen
- связываться с клиентами напрямую
- отправлять электронные письма с информацией о предложениях и скидках
- платить комиссионные
- четко маркировать рекламу
- заказывать рекламный плакат и размещать его на различных рекламных площадках

Berufliches Netzwerken

- die eigene Komfortzone verlassen
- mehr Menschen kennenlernen
- aus den Gesprächen mit Leuten (nichts/etwas) mitnehmen
- jemanden beruflich weiterbringen
- selbstverständlicher Anteil des täglichen Lebens werden
- berufliche Kontakte besonders schätzen
- das Netzwerk auf gute Kontakte beschränken
- für etwas stehen
- etwas anbieten
- jemanden anschreiben
- jemandem weiterhelfen
- sich mit Menschen aus einer anderen Branche verbinden
- andere Fähigkeiten haben
- eine Vernetzung für beide Seiten nützlich machen
- Fragen klären
- authentisch auftreten
- die eigenen Interessen, Erfahrungen und Kenntnisse präsentieren
- sich erst auf lange Sicht zeigen
- Kontakte auch ohne speziellen Anlass pflegen
- sich immer mal wieder melden
- echtes Interesse zeigen
- sich in Erinnerung bringen
- Erfahrungen weitergeben, wenn sie gefragt sind
- im Sande verlaufen
- keine falschen Versprechungen machen
- sich genau überlegen, was man erreichen will
- Projekte angehen
- zeitliche Kapazitäten haben

Общение в сети профессиональных контактов

- выходить из собственной зоны комфорта
- знакомиться с большим количеством людей
- не брать ничего/брать что-то из разговоров с людьми
- продвигать кого-то в профессиональном плане
- становиться естественной частью повседневной жизни
- особо ценить профессиональные контакты
- ограничивать сеть хорошими контактами
- исповедовать определенную точку зрения
- предлагать что-то
- писать кому-нибудь
- помочь кому-нибудь
- общаться с людьми из другой отрасли
- иметь другие навыки/способности
- делать сетевое взаимодействие полезным для обеих сторон
- прояснять/решать вопросы
- быть самим собой
- заявлять о своих интересах, опыте и знаниях
- проявляться только в долгосрочной перспективе
- поддерживать контакты даже без особой на то причины
- выходить на связь время от времени
- проявлять неподдельный интерес
- напоминать о себе
- делиться опытом, когда просят
- оканчиваться ничем/сходить на нет
- не давать невыполнимых обещаний
- хорошенько подумать, чего Вы хотите достичь
- заниматься проектами
- иметь необходимое время

- Angebote lieber mit einem klaren Nein ablehnen
- neue Kontakte direkt in die Netzwerkliste/das Smartphone tippen
- der Erinnerung auf die Sprünge helfen
- лучше отклонять предложения прямым отказом
- записывать новые контакты прямо в список сети/в смартфон
- приходить на выручку воспоминаниям/памяти

Bewerbungsgespräch mit einem Computer

- den Einsatz von Computern in Bewerbungsgesprächen testen
- eingereichte Bewerbungsunterlagen nach bestimmten Kriterien beurteilen
- die Eignung der Kandidaten anhand der Antworten und der Stimme analysieren
- Kriterien wie Wortwahl, Satzbau, Stimmlage oder Lautstärke beim Sprechen spielen eine Rolle.
- mithilfe festgelegter Algorithmen ein Persönlichkeitsprofil erstellen
- zur Vorauswahl dienen
- die Entscheidung über die Vergabe von Jobs treffen
- sich nicht von der Hautfarbe, dem Geschlecht oder der Herkunft der Bewerber beeinflussen lassen
- Objektivität garantieren
- nach bestimmten Schlüsselwörtern suchen
- oberflächlich sein
- die Kandidaten (nicht) richtig kennenlernen

Собеседование с компьютером

- тестировать использование компьютеров на собеседовании
- оценивать поданные документы по определенным критериям
- анализировать профпригодность кандидатов на основе ответов и голоса
- Такие критерии как выбор слов, структура предложения, тон голоса или громкость при разговоре имеют значение.
- создавать профиль личности, используя определенные алгоритмы
- служить для предварительного отбора
- принимать решение о приеме на работу
- не зависеть от цвета кожи, пола или происхождения соискателей
- гарантировать объективность
- искать по конкретным ключевым словам
- быть поверхностным
- (не) знакомиться с кандидатами должным образом

Ratschläge an das jüngere Ich

- dem jüngeren Ich etwas raten/empfehlen/Ratschläge erteilen/etwas mit auf den Weg geben
- sich Ratschläge zu Herzen nehmen
- im Großen und Ganzen um fünf Themengebiete kreisen
- tausend Ideen haben
- sich überlegen, was man wirklich kann und will
- sein Ziel ohne Umwege verfolgen
- auf die Meinung anderer Menschen nicht so viel geben/sich von anderen nicht reinreden lassen
- weiter auf der Suche sein
- jemanden von der Arbeit abhalten
- sich (nicht) über etwas ärgern
- Etwas läuft nicht so, wie man es gerne hätte.
- die Dinge so nehmen, wie sie sind
- das Beste aus etwas machen
- um etwas kämpfen
- nicht aufgeben
- etwas ganz Neues machen
- jemanden vor einer unglücklichen Partnerschaft warnen
- zu einem bedachteren Umgang mit dem Ersparten raten
- einen besseren Bildungsweg einschlagen

Traumberufe aus Fernsehserien

- einen Beruf nach dem Vorbild von Serienhelden wählen/ergreifen
- Schüler bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz beraten
- ein akademisches Studium ausschließen
- einen Zusammenhang zwischen dem Erfolg einer Serie und dem Interesse von Jugendlichen feststellen
- sich als besonders problematisch erweisen
- mit dem Joballtag nichts zu tun haben

Советы своему молодому «я»

- советовать/рекомендовать/давать совет молодому себе/напутствовать молодого себя
- принимать советы близко к сердцу/внимать советам
- в основном вращаются вокруг пяти тематических областей
- иметь тысячу идей
- задумываться, что Вы действительно можете и чего хотите
- идти к цели напрямик
- не придавать слишком большого значения мнению других людей/не позволять другим склонять вас (к чему-либо)
- продолжать искать
- мешать кому-то работать
- (не) злиться на что-то
- Что-то идет не так, как хотелось бы.
- принимать вещи такими, какие они есть
- максимально использовать что-либо
- бороться за что-то
- не сдаваться
- делать что-то совершенно новое
- предупредить кого-то о несчастливом партнерстве
- советовать бережнее расходовать сбережения
- выбрать лучший образовательный путь

Работа моей мечты из сериала

- выбирать ту же профессию, что и у героя сериала
- консультировать учеников при выборе места для профессионального образования
- исключать высшее образование
- находить связь между успехом сериала и интересом молодежи
- оказаться особенно проблематичным
- не иметь никакого отношения к повседневной работе

Traumberuf Influencer

- sich auf das Wort „influence“ zurückführen lassen
- an Bedeutung gewinnen
- in den alltäglichen Sprachgebrauch übergehen
- eine große Reichweite in sozialen Medien haben
- bestimmte Zielgruppen ansprechen
- Follower an seinem/ihrem Leben/Alltag teilhaben lassen
- Marken und Produkte präsentieren
- jemanden beeinflussen/auf jemanden Einfluss ausüben
- im Marketing vieler Firmen eine große Rolle spielen
- mit Social Media Geld verdienen
- sich selbst als Werbefigur vermarkten
- Die Grenzen zwischen Privatleben und Werbebotschaft verschwimmen.
- sich der/einer Gefahr bewusst sein
- eine Plattform für negative Kommentare bieten
- mit öffentlicher Kritik oder Anfeindungen gut umgehen können
- gute Laune verbreiten
- eine positive Lebenseinstellung vermitteln
- Negatives ausblenden
- ein positives Image haben
- den Erfolg bestimmen
- eine mindestens fünfstelligen Followerzahl erwarten
- ein Profil attraktiv finden
- mit einer Influencerin/einem Influencer werben
- nach der Anzahl der Werbeeindrücke abrechnen
- Videos eine halbe bis eine Million Mal abrufen
- den Druck/den Konkurrenzkampf erhöhen
- Es handelt sich um einen Fulltime-Job mit Überstundengarantie und hohem Risikopotenzial.

Работа, о которой можно только мечтать - инфлюенсер

- восходить к слову «влияние»
- приобретать все большее значение
- переходить к повседневному использованию в речи
- иметь широкий охват в социальных сетях
- обращаться к конкретным целевым группам
- позволять подписчикам участвовать в его/ее повседневной жизни
- представлять бренды и продукты
- влиять на кого-то/оказывать влияние на кого-то
- играть важную роль в маркетинге многих компаний
- зарабатывать деньги в социальных сетях
- рекламировать себя как рекламного персонажа
- Границы между личной жизнью и рекламным месседжем стираются.
- осознавать опасность
- предоставлять платформу для негативных комментариев
- уметь справляться с публичной критикой или враждебностью
- излучать хорошее настроение
- демонстрировать позитивный взгляд на жизнь
- скрывать отрицательные моменты
- иметь положительный имидж
- определять успех
- ожидать как минимум пятизначное количество подписчиков
- находить профиль привлекательным
- рекламировать с помощью инфлюенсера
- рассчитывать по количеству показанных рекламных объявлений
- просмотреть видео от полумиллиона до миллиона раз
- усилить давление/конкуренцию
- Речь идет о работе полный рабочий день с гарантированной сверхурочной работой и высоким потенциалом риска.

Smarthome

- mithilfe der neuen technologischen Möglichkeiten das Leben komfortabler gestalten
- mit digital kommunizierenden Geräten ausgestattet sein
- nicht mehr allzu teuer sein
- sich einfach installieren lassen
- sich in eine vorhandene Ausstattung integrieren lassen
- unterschiedliche Übertragungsstandards und Steuereinheiten haben
- in der Lage sein, miteinander zu kommunizieren
- unterschiedliche Standards über eine zentrale Steuereinheit synchronisieren
- sich leicht bedienen lassen
- Vorteile bieten
- die Heizung per Smartphone hochdrehen
- Rollläden hoch- und runterfahren
- Anwesenheit vortäuschen
- Einbrüchen vorbeugen
- die Anzahl der Eigentumsdelikte reduzieren

- Nachteile haben
- personenbezogene Daten erheben
- Gespräche mithören
- Informationen verarbeiten und speichern
- Signale mitlesen, manipulieren oder für kriminelle Zwecke missbrauchen können
- ein Gerät hacken/manipulieren/mit Schädlingen/Viren infizieren

- Aufsehen erregen
- technisch aufrüsten
- die Geräte schützen
- eine Firewall und ein Virenschutzprogramm installieren
- keine vorgegebenen Passwörter übernehmen
- individuelle, sichere Passwörter verwenden

- eine Broschüre aushändigen

Умный дом

- делать жизнь комфортнее с помощью новых технологических возможностей
- быть оснащенным устройствами, общающимися между собой по цифровой связи
- больше не быть слишком дорогим
- могут быть просто установлены
- может быть интегрирован в существующее оборудование
- иметь разные стандарты передачи информации и блоки управления
- быть в состоянии общаться друг с другом
- синхронизировать различные стандарты через центральный блок управления
- быть простым в использовании
- давать преимущества
- включать отопление с помощью смартфона
- поднимать и опускать жалюзи
- имитировать присутствие
- предотвращать квартирные кражи
- снижать количество имущественных преступлений
- иметь недостатки
- собирать личные данные
- подслушивать разговоры
- обрабатывать и хранить информацию
- может считывать сигналы, манипулировать ими или использовать их в преступных целях
- взламывать/манипулировать/заражать устройство вредоносными программами/вирусами
- будоражить
- модернизировать технически
- защищать устройства
- установить брандмауэр (межсетевой экран) и программу защиты от вирусов
- не принимать предустановленные пароли
- использовать индивидуальные безопасные пароли
- раздавать брошюру

Untersuchungsergebnisse wiedergeben

- In dem Text geht es um (*Ratschläge für das jüngere Ich*).
- Der Text berichtet über (*den kritischen Umgang mit der eigenen Vergangenheit*).
- Ein Team/Wissenschaftler der Universität (*München*) hat/haben untersucht, (*welche Ratschläge Menschen ihrem jüngeren Ich geben würden*).
- Den Untersuchungen zufolge (*kreisen die Themen um fünf Schwerpunkte*).
- Die Untersuchungen zeigten, dass (*sich die Themen bei den Probanden glichen*).
- Es stellte sich/kam heraus, dass (*sich viele selbst vor einer unglücklichen Partnerschaft warnen würden*).
- Nach Meinung von Wissenschaftlern wäre es sinnvoll, /Viele Wissenschaftler empfehlen, (*sich die Ratschläge aufzuschreiben*).

Воспроизводить результаты исследований

- Текст посвящен (*советам для молодого „я“*).
- Текст сообщает о (*критическом отношении к собственному прошлому*).
- Коллектив/ученые из (*Мюнхенского*) университета исследовал/исследовали, (*какие советы люди могли бы дать себе в молодости*).
- Согласно исследованию (*темы вращаются вокруг пяти основных проблем*).
- Исследования показали, что (*темы среди испытуемых были похожими*).
- Оказалось, что (*многие предупредили бы себя о несчастливом партнерстве/браке*).
- По мнению ученых, было бы полезно/Многие ученые рекомендуют (*записывать эти советы*).

Intelligente Tiere

- Menschen anhand ihres Geruchs erkennen
- Menschen einer bestimmten Gruppe zuordnen können
- einschätzen, ob von jemandem eine Gefahr ausgeht
- die Intelligenz mit der eines vierjährigen Kindes gleichsetzen
- die menschliche Sprache nachahmen
- zielgerichtet bestimmte Aufgaben lösen
- erlernte Strategien ändern/auf andere Situationen übertragen
- viel Intelligenz erfordern
- sich an veränderte Bedingungen anpassen
- einen Schraubverschluss öffnen
- Werkzeuge geschickt einsetzen
- Nüsse von Autos knacken lassen

- an das Futter kommen
- als unsere nächsten Verwandten gelten
- jemanden mit geistigen Leistungen überraschen

- sich in andere einfühlen können
- die Absichten von anderen erkennen
- raffiniert agieren
- die Umwelt ganz genau beobachten
- das physikalische Prinzip von Ursache und Wirkung verstehen
- über ein sogenanntes episodisches Gedächtnis verfügen
- das Verhalten planen und steuern
- komplexe Aufgaben mit Leichtigkeit bewältigen

Artenschutz

- vom Aussterben bedroht sein
- vom größten Artensterben seit dem Verschwinden der Dinosaurier sprechen
- geschockt sein
- Der Bestand geht zurück.
- auf der Roten Liste der stark gefährdeten Tiere stehen
- in aller Stille von diesem Planeten verschwinden
- mediales Interesse gewinnen

Умные животные

- узнавать людей по запаху
- уметь относить людей к определенной группе

- оценивать, представляет ли кто-то опасность
- приравнивать интеллект к интеллекту четырехлетнего ребенка
- имитировать человеческую речь
- целенаправленно решать конкретные задачи
- изменять усвоенные стратегии/переносить их на другие ситуации
- требуется много ума
- адаптироваться к изменившимся условиям
- открывать завинчивающуюся крышку
- умело пользоваться инструментами
- раскалывать орехи с помощью (проезжающих) автомобилей
- добираться до еды
- считаться нашими ближайшими родственниками
- удивлять кого-то своими интеллектуальными способностями
- сопереживать другим
- распознавать намерения других
- изоэтно действовать
- внимательно следить за окружающей средой
- понимать физический принцип причины и следствия
- иметь так называемую эпизодическую память

- планировать и контролировать поведение
- легко справляться со сложными задачами

Защита видов

- (им) грозит вымирание
- говорить о величайшем вымирании видов со времен исчезновения динозавров
- быть в шоке
- Их количество убывает.
- находиться в красной книге животных, которым угрожает исчезновение
- незаметно исчезать с лица Земли
- вызывать интерес СМИ

- in das Bewusstsein der Menschen rücken
- die Verantwortung für (*das Artensterben*) tragen
- etwas zum Artensterben beitragen
- Lebensräume zerstören
- Wälder roden
- Küstengebiete mit Betonsiedlungen zubauen

- umweltschädliche Praktiken anwenden
- den Lebensraum von Insekten vergiften
- die Lebensgrundlage von Menschen gefährden
- vom Fischfang leben
- sich mit seinem Handeln selbst schaden
- den Naturschutz im öffentlichen Bewusstsein verankern/in den Mittelpunkt stellen
- effektive Maßnahmen ergreifen
- etwas/jemanden voranbringen
- umweltfeindliche Projekte nicht subventionieren/stoppen
- ein Umdenken erfordern

- занимать место в сознание людей
- нести ответственность за (*исчезновение видов*)
- способствовать исчезновению видов
- разрушать среду обитания
- вырубывать леса
- застраивать прибрежные территории бетонными домами
- использовать методы, наносящие ущерб окружающей среде
- отравлять среду обитания насекомых
- ставить под угрозу основы существования людей
- жить с рыбной ловли
- вредить себе своими действиями
- внедрять охрану природы в общественное сознание/ставить во главу угла
- принимать эффективные меры
- продвигать что-то/кого-то
- не субсидировать/останавливать экологически вредные проекты
- требовать переосмысления

Umwelttipps für Privatpersonen

- Ferien im nahen Ausland genießen
- eine hohe/geringe Klimabelastung verursachen
- mehr Obst/Gemüse konsumieren
- keine zusätzlichen Tier-Futtermittel importieren

- den Konsum in nachhaltige Bahnen lenken
- von fossiler auf umweltfreundliche Heizung umstellen
- beim Heizen auf Sonnenkollektoren oder auf Fernwärme setzen
- keine Energie verschwenden
- öffentliche Verkehrsmittel benutzen
- nur einen Bruchteil an treibhauswirksamen Abgasen und Rußpartikeln ausstoßen
- umweltfreundlich abstimmen und wählen
- politisch Einfluss nehmen
- sich für den Schutz der Umwelt einsetzen
- etwas bewirken
- Lebensmittelverschwendung vermeiden
- Produkte mit Bio- und Ökoqualität bevorzugen

Советы по охране окружающей среды для частных лиц

- выезжать на отдых в соседние страны
- сильно/слабо воздействовать на климат
- есть больше фруктов/овощей
- не импортировать дополнительный корм для животных
- сделать потребление более экологичным
- переходить с ископаемого топлива на экологичное отопление
- использовать для обогрева солнечные батареи или центральное отопление
- не транжирить энергию
- пользоваться общественным транспортом
- выбрасывать лишь небольшую толику парниковых газов и частиц сажи
- голосовать и избирать с мыслью об экологии
- оказывать политическое влияние
- активно участвовать в защите окружающей среды
- что-то изменять
- избегать растраниживания продуктов питания
- отдавать предпочтение экологически чистым продуктам

- Flächen nicht mit Pestiziden belasten
- auf Kunstdünger verzichten
- Geld ökologisch nachhaltig anlegen und investieren
- Ziele verwirklichen
- die Begeisterung für den Umweltschutz teilen
- не загрязнять поля пестицидами
- обходиться без искусственных удобрений
- инвестировать деньги в экологические предприятия
- достигать цели
- распространять энтузиазм по поводу/быть энтузиастом защиты окружающей среды

Naturschutz als Beruf

- Naturschutz als eine der wichtigsten Aufgaben der Zukunft sehen
- eine Vielzahl an Tätigkeiten umfassen
- in schönen Gegenden seltene Tiere zählen
- Wale beschützen
- bedrohte Vogelarten retten
- dem Naturschutz dienen
- sich für angewandtes Wissen interessieren
- an einer Hochschule gut aufgehoben sein
- Studiengänge für angehende Naturschützer konzipieren
- theoretische/praktische Kenntnisse vermitteln
- die angehenden Naturschützer auf ihre zukünftigen Arbeiten praxisnah vorbereiten
- als Ranger arbeiten
- eine Stelle in einer Naturschutzorganisation finden
- Das Tätigkeitsfeld umfasst Aufgaben in verschiedenen Bereichen.
- Wissen über die Natur vermitteln
- mit Dokumentationen die Arbeit von Wissenschaftlern unterstützen
- ein umfangreiches Wissen benötigen
- Einfühlungsvermögen und sehr gute Kommunikationsfähigkeiten besitzen
- Interesse und Freude am Fach haben

Nationalparks

- sich über 3 000 km² erstrecken
- eine Kombination von Wald, Wildnis und Tieren bieten
- über Berge/Flüsse/seltene Tiere verfügen

Защита окружающей среды как профессия

- считать охрану природы одной из важнейших задач будущего
- включать в себя различные виды деятельности
- в красивых местах вести учет редких животных
- защищать китов
- спасать исчезающие виды птиц
- служить охране природы
- интересоваться прикладными знаниями
- возможность получать соответствующее образование в вузе
- создавать концепцию факультетов для начинающих защитников природы
- давать теоретические/практические знания
- готовить начинающих защитников природы к их будущей работе в тесной связи с практикой
- работать рейнджером
- находить работу в природоохранной организации
- Сфера деятельности включает задачи в различных областях.
- давать знания о природе
- поддерживать работу ученых документацией
- требовать обширных знаний
- уметь сочувствовать и иметь очень хорошие коммуникативные навыки
- проявлять интерес к предмету и получать от него удовольствие

Национальные парки

- простираться на 3000 км²
- предлагать сочетание леса, дикой природы и животных
- есть горы/реки/редкие животные

- unübersehbar sein
- sich selbst überlassen sein
- sich in eine Wildnis verwandeln
- sich in einer ursprünglichen Welt wiederfinden
- Wildtiere in naturnahen Gehegen beobachten können
- unter dem Schutz der UNESCO stehen
- ein Eldorado für Wassersportler sein
- etwas entdecken können
- das Landschaftsbild prägen
- Es herrscht ein harmonisches Miteinander von nachhaltiger Bewirtschaftung und natürlichem Lebensraum.
- bei einer geführten Tour alles Wissenswerte über den Nationalpark erfahren
- нельзя не заметить
- оставлять наедине с самим собой
- превращаться в дикую местность/пустыню
- оказываться в первобытном мире
- возможность наблюдать за дикими животными в вольерах, близких к естественным условиям
- находиться под охраной ЮНЕСКО
- становиться Эльдorado для любителей водных видов спорта
- возможность что-то открыть
- формировать ландшафт
- Существует гармоничное единение устойчивого хозяйствования и естественной среды обитания.
- узнавать во время экскурсии все, что нужно знать о национальном парке

Jemanden widersprechen/Zweifel anmelden

- Das sehe ich ganz anders. In diesem Punkt habe ich eine andere Meinung/einen anderen Standpunkt.
- Ihre Argumente können mich nicht ganz/vollständig überzeugen.
- Meinen Sie wirklich, dass *(ein Verbot von Autos in den Innenstädten die Verkehrsprobleme löst)?*
- Ich glaube eher, dass *(eine Konzentration auf E-Autos ein möglicher Schritt in die richtige Richtung wäre).*
- Ich kann mir nicht vorstellen, dass *(uns ein generelles Verbot von Autos weiterbringt).*
- Ich glaube nicht/bezweifle, dass *(wir die Bevölkerung von dieser Maßnahme überzeugen können).*

Кому-то возражать/сомневаться

- Я вижу это совсем по-другому. У меня по этому поводу другое мнение/другая точка зрения.
- Ваши аргументы не могут окончательно/полностью меня убедить.
- Вы действительно думаете, что *(запрет на автомобили в центре города решит проблемы с дорожным движением)?*
- Я склонен верить в то, что *(сосредоточенность на электрических автомобилях была бы, возможно, шагом в правильном направлении).*
- Я не могу себе представить, что *(всеобъемлющий запрет автомобилей нам поможет).*
- Я не думаю/сомневаюсь, что *(мы можем убедить население в этой мере).*

Fernsehen/Krimis

- ganz oben auf der Liste der Freizeitaktivitäten stehen
- Ausgaben für die Rechte zur Übertragung von Sportveranstaltungen haben/tätigen
- Geld für Übertragungsrechte ausgeben
- in die Produktion von Krimiserien investieren

- sehr hohe Einschaltquoten erzielen
- Die Faszination für Kriminalfälle scheint ungebrochen.
- um die Aufmerksamkeit der Zuschauer kämpfen
- deutlich tödlicher zugehen als im wirklichen Leben
- die Anzahl der realen Opfer deutlich übersteigen

- Mordopfer sind zu beklagen.
- Das Interesse junger Menschen an Studiengängen der Rechts- und Kriminalwissenschaften steigt.
- Die Anzahl der Interessenten vervielfacht sich.

- sich auf die Aufklärung einer konkreten Straftat konzentrieren
- sich mit gesellschaftlichen Trends beschäftigen
- zu kriminellem Verhalten führen
- Straftaten verhindern
- über jede Menge theoretischer Kenntnisse und analytische Fähigkeiten verfügen
- praktische Erfahrung vorweisen können

Digitales Fasten/Der Kopf ist voll

- Seminare zum digitalen Verzicht anbieten
- aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken sein

- sich etwas vornehmen
- den Handykonsum reduzieren

- die Geschwindigkeit rausnehmen
- Der Weg in den Offline-Modus fällt vielen nicht leicht.
- das Handy nicht mehr aus der Hand legen können
- Strategien im Umgang mit dem Handy entwickeln

Телевидение/детективы

- находиться в начале списка занятий в свободное время
- иметь/нести расходы за права на трансляцию спортивных мероприятий
- тратить деньги за права на трансляцию
- инвестировать в производство детективных сериалов
- получать очень высокие рейтинги
- Притягательность уголовных дел кажется незыблемой.
- бороться за внимание публики
- намного больше смертей, чем в реальной жизни
- значительно превышать количество реальных жертв
- Есть жертвы убийств.
- Интерес молодежи к изучению права и криминалистики растет.
- Во много раз увеличивается количество заинтересованных.
- сосредоточиваться на раскрытии конкретного преступления
- разбираться в социальных тенденциях
- приводить к преступному поведению
- предотвращать уголовные преступления
- иметь много теоретических знаний и аналитических навыков
- иметь практический опыт

Цифровое голодание/Переполненная голова

- предлагать семинары по отказу от электронных гаджетов
- невозможно представить нашу повседневную жизнь (без чего-то)
- что-нибудь планировать
- сокращать время пользования мобильным телефоном
- снижать скорость
- Переход в офлайн-режим многим дается нелегко.
- больше не могу отложить сотовый телефон
- разрабатывать стратегии использования мобильного телефона

- das Handy nicht mehr auf dem Nachttisch liegen lassen
- die Weckfunktion einstellen
- den Tag offline beginnen
- eine spezielle App installieren
- ein Aha-Erlebnis sein
- sich bewusst machen, wo die Zeit geblieben ist
- negative Auswirkungen auf die Entspannung haben
- Die Aufmerksamkeitsspanne wird immer kürzer.
- Das Gehirn kann zu viele Informationen nicht gleichzeitig verarbeiten.
- das Handy einer anderen Person anvertrauen
- einen plötzlichen Rückfall vermeiden
- sich gegenseitig motivieren
- sich an die guten Vorsätze erinnern
- die neu gewonnene Zeit gemeinsam nutzen
- ein geflügeltes Wort sein
- geistige Pausen machen
- mental erschöpft sein
- einen Zusammenhang beschreiben
- das Gedächtnis überfordern/das Gehirn überlasten
- Das Gedächtnis lässt nach.
- Pausen in den Alltag einbauen
- eine gewisse Erholung für die grauen Zellen schaffen
- sich frischer und weniger durcheinander fühlen
- eine Woche durchhalten
- Es lohnt sich.
- больше не оставлять мобильный телефон на прикроватной тумбочке
- устанавливать функцию будильника
- начать день офлайн
- установить специальное приложение
- удивляться/вызывать неожиданное удивление
- осознавать, куда ушло время
- негативно влиять на расслабление
- Интервал внимания становится все короче.
- Мозг не может обрабатывать слишком много информации одновременно.
- доверять мобильный телефон кому-нибудь другому
- избегать внезапного рецидива
- мотивировать друг друга
- вспоминать добрые намерения
- вместе использовать вновь обретенное время
- быть крылатым выражением
- давать отдых сердцу и уму
- быть ментально истощенным
- описывать контекстуальную связь
- перегружать память/мозг
- Память становится хуже.
- встраивать перерывы в повседневную жизнь
- давать серым клеткам определенный отдых
- чувствовать себя более свежим и менее хаотичным
- продержаться неделю
- Это того стоит.

Verschiedene Nachrichten

- Es gibt ein großes Wohlstandsgefälle.
- ein durchschnittliches Pro-Kopf-Einkommen von knapp 35 000 Euro im Jahr vorweisen
- eine Marke überschreiten
- besser/schlechter abschneiden
- einen Rekord aufstellen
- alle 50 Jahre auftreten
- Die Abstände verringern sich.
- häufiger zu Extremwerten kommen
- etwas gegen den Klimawandel unternehmen

Различные сообщения

- Существует большой разрыв в уровне благосостояния.
- иметь средний доход на душу населения чуть менее 35000 евро в год
- превысить отметку
- показатели лучше/хуже
- устанавливать рекорд
- происходить каждые 50 лет
- Расстояние/разрыв уменьшается.
- экстремальные значения встречаются чаще
- предпринимать что-нибудь против изменения климата

- sich mit großem Engagement für eine Verbesserung der Kommunikation einsetzen
- bessere Chancen haben
- erschwinglich werden
- vom Anstieg der Reisen profitieren
- Das Passagieraufkommen wächst.
- Abfertigungsprozesse und Umsteigezeiten werden schneller.
- Der Service verbessert sich.
- als wichtiges Drehkreuz nach Osteuropa fungieren
- den Flughafen um eine dritte Startbahn erweitern
- etwas in Zukunft gut bewältigen können
- arbeiten с большим подъемом для улучшения общения
- иметь больше шансов
- становиться доступным
- иметь выгоду от роста количества поездок
- Количество пассажиров растет.
- Сокращается время регистрации и пересадок.
- Сервис улучшается.
- выступать в качестве важного пересадочного узла для Восточной Европы
- добавить в аэропорту третью взлетно-посадочную полосу
- иметь возможность хорошо с чем-то справляться в будущем

Eine Grafik beschreiben

- Die Grafik zeigt (*die beliebtesten Freizeitbeschäftigungen in Deutschland*).
- In der Grafik werden (*die Veränderungen bei den Freizeitbeschäftigten in den letzten drei Jahren*) dargestellt/aufgeführt.
- An der Spitze steht/Den ersten Platz belegt (*das Fernsehen*).
- Auf dem zweiten Platz liegt (*Radiohören*)./Zu den beliebtesten (*Aktivitäten*) gehören ... ebenfalls (*Zeitschriften und Zeitungen lesen*).
- Im Mittelfeld befinden sich Aktivitäten wie (*Kochen oder Spaziergehen*).
- (*Die Kommunikation in sozialen Netzwerken*) hat stark/wenig zugenommen/abgenommen.
- Es lassen sich einige Trends erkennen.
- (*Die sozialen Netzwerke*) gewinnen an Bedeutung.
- Überrascht hat mich, dass (*31 Prozent der Deutschen im Garten arbeiten*)./Dass (*viele gerne shoppen*), habe ich erwartet.
- Wenn ich die Ergebnisse mit mir vergleiche, dann sehe ich Gemeinsamkeiten/Unterschiede bei/beim (*Fernsehen*).

Описание графика

- График показывает (*самые популярные виды времяпрепровождения в Германии*).
- График отображает (*изменения видов досуга за последние три года*).
- Вверху находится/первое место занимает (*телевидение*).
- На втором месте (*прослушивание радио*)./К наиболее популярным (*занятиям*) относятся... также (*чтение журналов и газет*).
- Посередине находятся такие виды деятельности как (*приготовление пищи или прогулки*).
- (*Общение в социальных сетях*) сильно/слабо усилилось/уменьшилось.
- Видны некоторые тенденции.
- (*Социальные сети*) приобретают все большее значение.
- Меня удивило, что (*31 процент немцев работает в саду*)./Я ожидал, что (*многие любят ходить по магазинам*).
- Когда я сравниваю результаты с самим собой, я вижу сходство/различия в (*телевидении*).

Einen Film/Eine Fernsehserie vorstellen

- Die Serie spielt (*in Berlin/in den Achtzigerjahren*). Die Hauptfiguren sind (*zwei Brüder*)/werden gespielt von (*zwei sehr bekannten Schauspielern*).
- In der ersten/zweiten Staffel geht es um (*das Überleben einer Firma*).
- Ich finde die schauspielerische Leistung/das Drehbuch/die Story/die Settings sehr gut/außerordentlich/besonders gelungen/bemerkenswert.
- Die Serie/Der Film ist spannend/regt zum Nachdenken an/lässt die Wirklichkeit für eine Stunde vergessen/sorgt für Unterhaltung/nimmt die Zuschauer in eine besondere Welt mit.

Представлять фильм/сериал

- Действие сериала происходит (*в Берлине/в восьмидесятые годы*). Главные герои - (*два брата*)/Главных героев играют (*два очень известных актера*).
- Первый/второй сезон посвящен (*выживанию компании*).
- Я считаю актерскую игру/сценарий/сюжет/обстановку очень хорошими/экстраординарными/особенно удачными/замечательными.
- Сериал/фильм захватывающий/заставляет задуматься/позволяет на час забыть о реальности/развлекает/переносит зрителей в особый мир.